

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141.

Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér.

Gazdasors — magyarsors

Írta: Dr. Darók József.

Alig egy hete, hogy megkezdődött nálunk az aratás. Az aratás megkezdésének napja nekünk mindig a magyar föld ünnepe.

A japánok ünnepnek tartják a eseresznyeérést, a kínaiak a rizs aratásának megkezdését. A Nilus meléki fellah áldozatot mutat be, mielőtt a datolyát szüretelné.

A Tisza völgyében élő mi népünknek Péter Pál napja az a nap, amely a gazda kemény, nehéz munkájának, reménységének beteljesedése; a magyar rónák termésének, a mindennapi kenyérnek magasztos ünnepe.

Ez a nap szokott kezdete lenni annak a munkának, amelynek elvégzésével milliók asztalára kerülhet a több-kevesebb mindennapi kenyér.

Az idén ez a munka bizony rövid ideig tartó. Apáinktól, nagyapáinktól sokszor hallunk emlegetni régmúlt inséges esztendőket. A mi és a késői utódok emlékeztében sokáig fog élni ez a mostani, elemi esapások sorozatával teli szomorú esztendő.

Ami a fagy meghagyott, sokhelyen elvitte a jég. A jégtől megmenekült gabonabúzákat szép reményekkel biztatták a gazdát. De jött a legsúlyosabb, a legrosszabbul eső esapás, az aszály. Olyan helyeken ahol az aszály beállta előtt nyolc mázsás termésre volt kilátás, most sok helyen négy mázsával be kell érnie a gazdának.

Máskor, jótermésű esztendőben így aratás idején, ha kiment a városi ember a határba, kora reggel és késő este aratók dalától találta hangosnak a határt. Ma a reménytelen jövő okozta aggodalom nagy némasággal tölti el az arató magyart és tölti be a kényszerrelt búzabúzáktól borított határt.

Alig egy hete annak, hogy megkezdődött az aratás és már a vége felé tartunk. A csapás érzékeny, a csapás nagy. A csapás nagy- és kisbirtokra egyaránt súlyos.

Agrárállam vagyunk. A népmilliók sorsa a föld, a föld népének sorsával van szoros összefüggésben. Ha rosszul megy a gazdának, rosszul megy akkor az iparosnak, kereskedőnek, hivatalnoknak, vagy szabadpályán működőknek egyaránt.

A gazdasors a magyar nemzet sorsa.

Amikor ez a nemzet a história folyamán a legszebb időknek nézhetett volna elébe, mindig akkor érte a legnagyobb megrázkódtatás.

A búzakaralásos rónák néhány héttel ezelőtt reményt öntöttek a sok gondal-bajjal küzdő gazdába és — jött a jég, majd a trópusi meleg és a gazdának minden reménye szertefoszlott.

Menj ki városban élő testvér a határba most, aratás idején. A ringó búzamező mesélni fog neked. Nem-

csak azt mondja, amit a nemrég elhalt nagy írónak mondott, hanem azt is, hogy az idén lesz ugyan kenyér lasztafodón, de kevesebb, mint máskor szokott és hogy sok keserűség, csalódás és szomorúság az ára ennek a mi mindennapi kenyérünknek.

Mussolini két fia a hadrakelt afrikai seregben

Róma, július 6.

Mussolini két fiát, Brunot és Vittorio-t felvették azoknak a csapa-

toknak a kötelékébe, amelyek Kelet Afrikába mennek.

Olaszország fejleszti hajóhadát

Róma, július 6.

A tengerügyi tanács hosszú eszmecsere után, amelyen Mussolini elnök, befejezte tanácskozásait. A tanácskozásokon tíz tengerügyi

vett részt, köztük a genuai herceg. A tanács intézkedéseket fogadott el az olasz tengeri haderő fejlesztésére.

Zita királyné és Ottó nem megy Bécsbe

Páris, július 6.

Az osztrák külügyminiszter a Havas-iroda bécsi tudósítója előtt a következő kijelentést tette: Megismételtem a legutóbbi államtanácsot tett kijelentésem, amely szerint az új Habsburg-törvény nincs összefüggésben a trón visszaállításával.

Semmi olyant nem fogunk kezdeni, ami zavarhatná az európai békét. A leghatározottabban megcáfolom azokat a híreket, amelyek Zita özvegy királyné és Ottó királyfi közeli ausztriai tartózkodásáról szólnak.

Gyűlések a vármegyén

Fáy főispán intézkedése alapján az alispán a közigazgatási bizottság t. július 8-ra, hétfőre, a kisgyűlést július 9-re hívta össze.

Ugy a közigazgatási bizottság

ütésén, mint a kisgyűlésen a főispán fog elnökölni, ha csak előre nem látható akadályok meg nem gátolják ebben.

Hévízi Mihály AEGV fűtő hőstette Élete kockáztatásával mentett meg egy békési embert az elgázoltatástól

A közelmúlt napok egyikén az AEGV 706. számú, Békés felé haladó vonatának vezetői különös kalandot éltek át, amely kitűnő fényt vet az Alföldi Első Gazdasági Vasút alkalmazottainak szolgálati szellemére. Békés előtt kb. 12 óra 50 perckor Hunyadi motorvezető észrevette, hogy a pálya jobb oldaláról a kukoricából egy ember egyenesen a pálya felé tart. A vonat és az ember között ekkor mintegy 50 m. távolság volt. A vonat hiába sipolt, az ember a mindinkább közeledő

vonat előtt alig pár méterrel a pályára lépett és ott Békés felé bandukolt, úgyhogy a vezető hiába rántotta meg a féket, az ember elgázolása elkerülhetetlennek látszott.

Hévízi Mihály fűtő, aki a vonaton teljesített szolgálatot, az áldozata felé mindjobban közeledő mozdony oldalán egy négycentiméter széles parkányon, saját élete kockáztatásával a mozdony elejére kúszott, ott egy fogantyúban megkapaszkodott, előreha-

jolt és az utolsó pillanatban megragadva az ember karját, kirántotta őt a sínek közül.

Ő maga ott függött a gép elején, amíg a vonat megállt. A vonat a teljes megállásig még mintegy 10 métert haladt előre.

A szerencsés megmenekült, akit Hévízi Mihály a biztos halálból mentett ki, Fesető Sándor békési lakos. Fesető nagyot hall, vagyis, amint ő mondta, nagy szót ért és ezért nem hallotta a vonat sípjelzését még közvetlen közletről sem.

Hévízi Mihályt a vasutigazgatóság hősi eszelekedetért jutalomban részesítette, igazi jutalma azonban abban a tudatban lehet, hogy egy ember életét megmentette.

NAPI JEGYZETEK

Ezer fronttharcos

Dzsibutiba tart...

Budapesten fronttharcos gyűlés volt, amelyen elhatározták, hogy ezer magyar fronttharcosból külön zászlóaljat toboroznak, amely haladéktalanul elindul Dzsibutiba, hogy résztvegyen az afrikai háborúban, az olaszok oldalán. Nyíltan bevallja a napok alatt összeállt ezer magyar fronttharcos, hogy nem az ügy iránti lelkesedésből, nem is a Mussolini személyéhez való önfeláldozó ragaszkodásból, hanem csupán a zsoldért, a kenyérért akar elmenni az Abesszinia ellen meginduló háborúba. Bizonyos, hogy a tervből semmi sem lesz, bár az ezer fronttharcos készen áll az útra. Nem is engedhető meg, hogy ilyen szomorú magyar ügyek a külföld nyilvánossága elé kerüljenek. Nekünk azonban foglalkoztunk kell ezzel a fájdalom kórtünettel. Egyfelől azt látjuk, hogy nem tud elhelyezkedni a mai magyar életben a háború utáni ifjúság, másrészt azt is látnunk kell, hogy a világháborúban küzdött korszaklányoknak sem jutott még hely, kenyér és elhelyezkedés.

De hát kik élnek akkor itt, ahol mindnyájunknak élünk-halunk-kell?

Fő a szekszepljére

Párisban gázmaszk-dívatbemutatókat rendeznek már az áruházak és azzal kérkednek a párisi divatkirályok, hogy az ő kreációik révén a hölgyek gázmaszkban sem veszítik el szekszeplijüket. Harcászati szempontból bizonyára rendkívül nagy jelentősége lesz ennek a divattalálmánynak. Háború esetén ugyanis a gázbombák ledobására kiküldött német repülőbiztosan tekintettel lesznek a francia hölgyek szekszeplijére. M.

Vissza a természethez!

Az **„IGMÁNDI”** vízben
 Ösgyógyerő rejlik,
 Mesterséges pótlás
 Nem sikerült eddig.

Akinek rendes széke nincs,
 Mit annak minden földi kincs...
 Igyál „IGMÁNDI”-t és bidd el,
 Nem cserélsz Te Vanderbilttel!

Jól emészték, jókedvem van,
 Nem irigylem senki fiát:
 „IGMÁNDI”-nak köszönöm a
 Testi-lelki harmóniát!

Vigan dudál a portugál,
 Ha „IGMÁNDI”-val operál!

Akinek ritkán kell, — vehet kis üveggel.

Forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos, Komárom

Peng a kasza a magyar kenyérmezőkön

Mosolygós arccal most kel fel a nap s bíbor sugárzózzal köszönt rá az aranyárga, ringó búzataláakra, a magyar kenyérmezőkre, ahol napbarnította férfiak, asszonyok, legények és lányok most aratják le egy év fáradságos munkájának sok bajtól megrikkuil gyümölcseit, a mi életünk magvát, alapját: a búzát.

Senki előtt nem titok, mindenki tudja, mindenki tisztában van vele, hogy az ideai természetű nagy eredményeket nem várhatunk, hogy fagy, jég és szárazság tüdeltte meg a vetést s mégis, amit hosszú hónapokon keresztül az emberek, a hatóságok nem tudtak véghezvinni; az szokta mondani. Késő ősztől nyárig munkát adott a munkanélküliek kezébe.

Itt vannak mind a határban a csirkepiac jólismert alakjai, a téli melegek örökké kesergő, szánalomraméltó figurái, az ütött-kopott ruhájú nincsellenek.

Hosszú hónapokig munka nélkül lógó kezükben most kaszát markolnak, szomorú arcukon most az öröm sugárzik, annak az öröme, hogy végre dolgozhatnak.

Deresfejű öreg vágja a rendet a tábla szélén. Jólismert alakja a csirkepiacnak és a téli melegeknek. Mindig politizál. Így kéne, úgy kéne, amúgy kéne, hogy jó legyen — szokta mondani. Késő ősztől nyárig minden reggel felkocog talicskájával a csirkepiacra s ha nem kap munkát, valósággal körülvészlik a többiek s úgy hallgatják, mintha szájából a megváltó tiszta igazság beszélne. Mindig mindent kritizál. Most megáll, megfenni kaszáját.

— Hogy van öreg, — köszöntök rá.

— Most jól, mert dolgozhatok. Negyven kiló búzát kerestem tegnap — mondja. — Negyven kilót uram, tudja mit jelent ez?

— Mióta dolgozik?

— Egy hete. Eddig minden nap megkerestem a negyven kilót — sugárzik róla az öröm. — Még egy hélig aratok, aztán megyek csépelni. Már van is helyem.

Rádül a kaszára, kissé gondolkodik, aztán mintha imádkozna, olyan hangon mondja:

— Ha minden jól megy, tíz mázsa búzát megkeresek a nyáron.

Nem messze tőle egy fiatalember vágja rendet. Szélesvállú, izmos legény, színlén a csirkepiacról való. Hangos, gúnyos megjegyzéseiről, közbeszólásairól mindenki ismert ott.

Amikor észreveszi, hogy az öreg velem beszélget, egy pillanatra megáll, hátrafordul s a deresfejű felé kiált:

— Gyerünk öreg, eleget traccsol-

tunk a télen — s már vágja is levább a rendet.

Az öreg mosolyogva elköszön s ő is folytatja a munkát.

A két férfi kezében egyszerre, ütemenesen lendül a kasza, nyomában széles sávban dül a vetés. Félmeztelen bronztestüket beragyogja a nap, melynek sugarai a kaszáról visszaszöknek az égbe, mintha ez a két munkás küldené oda azokat az Istennek hálaadó imaként azért, hogy munkához jutottak.

A marokszedő lány egy szilvafa alatt keres menedéket a déli nap tűző heve ellen. Most hagyta abba

a munkát. Az arca merő víz, gyorsan, lihegve lélegzik, holtfáradt, de azért mosoly dalol, kacag, táncol az arcán.

Fiatalasszony. A férje cipészsegéd, de már évek óta nincs munkában. Két kisgyerekük van.

Higye el, hogy éppen a legjobbkor jött az aratás. Már kenyérünk is alig volt. A férjem is arat valahol a másik határban. A gyerekek otthon vannak az anyámnál. En is iparos lány vagyok, sose voltam még marokszedő lány, de hát ilyen az élet. Nem mindegy az, hogy ki micsoda, hogy mit dolgozik? A fő az, hogy munka legyen és megszerezzük vele a betevő falatot. Aratás után pelyvahordó leszek. Már elszegődünk az urammal együtt egy bandagazdához.

És szerle a határban, mindenütt, mindenütt peng a kasza, dül a vetés, folyik a munka.

Született földművesek, ácsok, asztalosok, cipészek, szabók, kovácsok, pékek és diplomások verejtékeznak és igen-igen boldogan verejtékeznek a magyar kenyérmezőkön, mely, ha fagy, jég és szárazság pusztította is végig, ismét munkát és kenyeret adott ezer és ezer élő ember kezébe.

Sz.

Tropikál- és vászon-öltönyök nagy választékban
Váradí Béla férfiruha áruházában Békéscsaba,
 Andrassy-ut 2.
 „Takarékosság” bevásárlási helye.

A magyar-lengyel barátságról nyilatkozott Hóry András varsói követ

Varsó, július 6.

A „Currier de Varsavszki” hosszabb nyilatkozatot közöl Hóry András varsói magyar követéről. A követ kijelentette, hogy büszkének és boldognak érzi magát, hogy képviselheti Magyarországot Lengyel-

országban. Nagy elismeréssel szölt a hagyományos lengyel-magyar barátságról és a gazdasági és kulturális kapcsolatokról, amelyeket Gömbös miniszterelnök legutóbbi látogatása csak még jobban megerősített.

Államosítani kell az elemi károk elleni biztosítást

Néhány előkelő magyar politikus — pártkülönbség nélkül — az utóbbi hónapokban részint a parlamentben, részint más helyeken alapos hozzáértéssel foglalkozott a biztosítás időszerű kérdéseivel és rámu-

latott arra, hogy az állam mai nehéz helyzetében hozzá kell nyúlni az elemi biztosítás államosításához, mert ez az út alkalmas arra, hogy az állami bevételek fokozódjanak és

a költségvetésben a deficit csökkenjen.

A biztosítás államosításának a gondolata azóta állandóan hullámzik és mindinkább kidomborodik az igazság, hogy az elemi biztosítási ágazat és bizonyos összegig az életbiztosítási ágazat kezelése is már már állami feladatot kellene, hogy képezzen.

Mindenki belátja, hogy mennyire fontos érdek volna a tűzbiztosítás kötelezővé tétele és államosítása. Hiszen az államosított biztosításoknál a díjakat közadók módjára lehetne beszédelni s így az állam megtakarítaná azt a jutalékot, amibe a biztosítótársaságoknak a díjak behajtása kerül, amely ha minden költséget figyelembe veszünk a tűzbiztosítási díjnál, cca 30—35 százalékot tesz ki. Ez a kiadás az államot nem terhelné, sőt, ha a biztosítási üzletet nem bürokratikus, hanem központi állami biztosítási hivattal kereskedelmi szellemben kezelnék, abban az esetben hatalmas meglakartások mutatkoznának a szervezetek fenntartásánál is, merthisz Magyarországon egész tömege a biztosítótársaságoknak dolgozik tűzbiztosítási ágazatban. Mindegyiknek külön vezérigazgatója, külön igazgatója, vidéki szervezet van, míg a csonka országban ezt a biztosítási üzletet államosítás esetén a központból jászva lehetne irányítani. Ismételjük, semmiesetre sem szabadna engedni, hogy elbürokratizálódjék a kezelés.

Az első lépés még a biztosítás államosítása esetén is az volna, hogy a gazdátársadalmat mentesítsék a magas illetékfizetési kötelezettség alól. Bebizonyulna, hogy a biztosítási üzlet az államnak elsősorú bevételi forrása lenne és annál nagyobb örömmel üdvözlőné az egész ország gazdátársadalmát a tűzbiztosítási üzlet államosítását, mert hiszen ezzel egyidejűleg jelenthetné be a kormány azt is, hogy a méltatlanul magas felszámított illetékeket redukálja, a tűzoltószervezeteket az egyes községekben befolyt díjak arányában támogatja, azonkívül ha feleslegnek vannak, ebben az esetben ezek az összegek a falu jólétének és kulturájának az emelésére lennének fordítva.

Ugyanígy államosítani kellene, ameddig szociális érdek, mondjuk 5000 pengőig, az életbiztosításokat is és csak azon felüli tőkéről szóló biztosítások kérését kellene megengedni a magánbiztosítóknak.

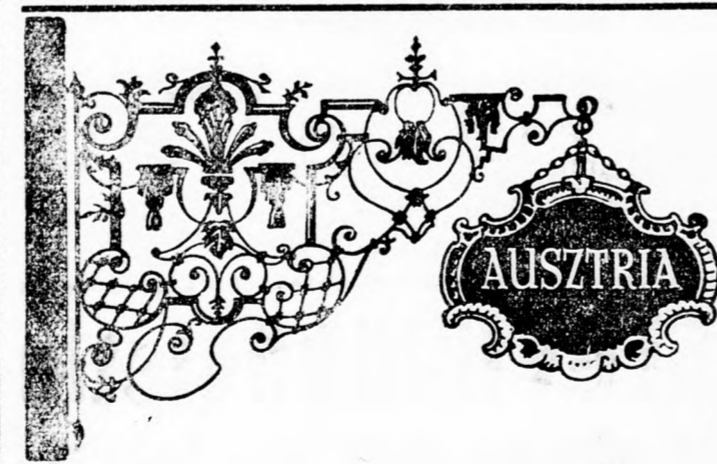
Ma van az Ev. Leányegyesület kerti ünnepélye

A békéscsabai Evangélikus Leányegyesület ma, vasárnap a Ssécshenyi-tigeti Fehérváry-vendéglő kerti helyiségében nagyszabású kertiünnepélyt rendez. Belépődíj nincs.

A kerti ünnepély már délelőtt 11 órakor megkezdődik, amikor a «Magyar Csárdában» frissen csapolt sört, finom virslit, csabai kolbászt szolgálnak fel.

Délután 2 órától mozgalmas élet lesz az összes sátrakban. Lesz cukrászda-, cukorka-, konyeftli-, halásztábor. Ezenkívül külön «Postapalota». Ott bonyolítják le a világpóstát és a szépségversenyt. Lesz még jósátor; aki a szerencsés jövőt előre tudni óhajtja, okvetlen keresse fel. Amerikai árverés s különféle ötletes mókák fogják szórakoztatni a közönséget késő estig. Este halvaesora. Estétől reggelig tánc a pavillonban.

Külön gondoskodik az ötletes rendezőség a kicsinyek szórakoztatásáról.



**AUSZTRIÁBA
LEHET UTAZNI**

Schillingigénylés orvosi bizonyítvány alapján.
 Pótigénylés szállodai számlával.

60% visszautazási kedvezmény 7 napos ausztriai tartózkodás után. Menetjegyek pengővel válthatók.

Prospektus, felvilágosítás, igénylés és menetjegyek
ÖSTERREICHISCHES VERKEHRSBUREAU
 Budapest, VI., Andrassy-ut 28.
 és az Ibusz összes irodái útján.

A „Csaba Vezér” a levegőben

Nattán István okl. gépészmérnök, a békéscsabai MOVE repülőszakosztályának vezetője, a szakosztály működő tagjaival kiment szombaton délután a felsővégi legelőre, ahol megkezdtek az áltaiuk épített „Csaba Vezér” sikógép próbarepüléseit.

Itt említjük meg, hogy a szakosztály szeptember elsején országjáró repülőnapot rendez Békéscsabán.

A jövő héttől zárva lesz a gőzfürdő

Alladóan friss víz a strandon

Mint értesülünk, a békéscsabai „Árpád” Fürdő Rt. gőzfürdőjét a nyári szokásos renoválások elvégzésénél tartamára hétfőtől kezdve bezárják. A renoválás körülbelül egy hónapig tart. A gőzürdő kád-füldője hétfőn, kedden és szerdán még a közönség rendelkezésére áll. Csütörtöktől kezdve azonban azt is bezárják.

Alladóan rendelkezésre áll a közönségnek a kényelmes, szép és kellemes strandfürdő, amelyet a meleg állandósúása óta a fürödni és üdülni vágyók százai kernek fel. A medence vizét sűrűn cserélik, úgyhogy mindig friss vízben fürödhet a közönség.

Október 5-én lesz a Galli János emlékhangverseny

Mint ismeretes, a békéscsabai Iparos Daloskör nemrégiben tartott közgyűlésén egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy nagynevű díszkar-nagyának, néhai Galli Jánosnak halála 10-ik évfordulója alkalmával szeretete és hálája jeléül emlékhangversenyt rendez.

A hangverseny idejét f. évi október 5-én állapították meg.

Az Iparos Daloskör elnöksége a napokban küldte szét felhívását a daloskörökhöz, amelyben Békéscsaba város dalkulturája évtizeddel előtti nemes harcosának emlékhangversenyén való szereplésre kéri fel azokat.

A nagysikerűnek és nívónak ígérkező hangverseny iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg a dalpartoló közönség körében.

A Bulgáriába induló gazdalfjak névsora

Megírtuk már, hogy a húsz békéscsabai gazdalfjú július 10-én, szerdán indul Bulgáriába Botyánszky János polgári iskolai tanár vezetésével.

A húsz békéscsabai gazdalfjú a következők: Aradszky Pál gimnáziumi tanuló, Balogh László felső mezőgazdasági iskolai tanuló, Borbély Agoston fmg., Botyánszky Mihály gimn., Drienyovszky Mátyás gimn., Facsinai Antal tanítóképezdei növendék, Gaál Imre fmg., Gulácsi Péter fmg., Hajas Lajos fmg., Kliment Z. Mihály kereskedelmi iskolai tanuló, Kovács Mátyás fmg., Kovács Pál fmg., Lipták János gimn., Lischka Károly a kertészeti képző tanulója, Marthy Zoltán fmg., Máthé Endre a magyaróvári gazd. akadémia növendéke, Pósgay Miklós fmg., Sávoly László fmg., Tichl Elemér fmg. és Zahorán Tamás fmg.

Hirdessen a Körösvidéken

Nagyobb az ország ideai buza-termése a tavalyinál

Budapest, július 6.

Az aratás az egész országban folyik. Az afrikai forróság gyorsabban megérlette a kalászkokat, de sok helyen megszorult a mag. Búzából közepes termés, 20 millió mázsa

várható. Több mint tavaly. A rozs helyenként oly jó, hogy rekordtermést várnak. A zab és árpa kilátásai is kedvezőek. A kapásnövények nagyon selylik a szárazságot. A forróság a szőlőkre sem jó hatású.

Gyermekeket végeztet ki a szovjet

Moszkva, július 6.

Charbinban „ellenforradalmi tevékenység” miatt a szovjet tíz éhe-

ző gyermeket kivégeztetett, akiknek szülei a japánoknak eladott kelet-kínai vasut tisztviselői voltak.

Hamarosan üzembehelyezik a mentőautót

Késik a miniszteri engedély

A napokban, mint ismeretes, cikk jelent meg lapunkban a város által vásárolt mentőautó késedelmes üzembe helyezésével kapcsolatban.

A cikkre vonatkozólag most illetékes helyen azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a mentőautó üzembehelyezését a miniszteri engedély megadása késlelteti. A város ugyanis a megvételkor azonnal kérte a

minisztertől az engedély átírását, illetve az autó üzembehelyezését, amely azonban még mindig nem érkezett meg. A kijavítási munkálatokkal pár nap alatt elkészülnek és ha a miniszteri rendelet rövidesen megérkezik, akkor kilátás van rá, hogy a mentőautót egy héten belül átadják hivatásának.

Szeptember elején vármegyei állatkiállítás lesz Békéscsabán

A Békésvármegyei Gazdasági Egyesület a Békéscsabai Kisgazdák Egyletével karöltve ebben az évben Békéscsabán rendez meg megyei jellegű állatkiállítását és vásárát.

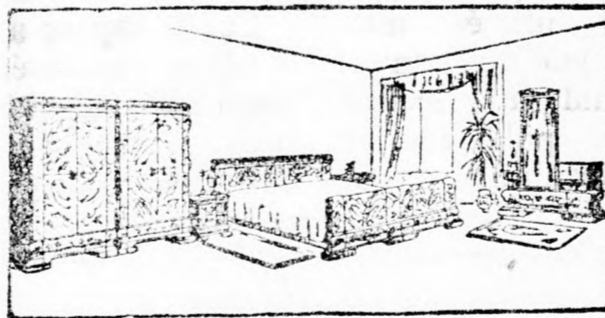
Békésmegye állattenyésztési nivó-

jának emelkedése nagy részben tulajdonítható ezeknek a néhány évi időközökben a megye más és más helyein rendezni szokott állatkiállításoknak.

Az a nevelő hatás, amelyet ezek a kiállításokkal érnek, olyan

Hálószoba,

ebédlők, kombinált bútorok, konyhák, stb. óriási választékban nagyon olcsó árakon kaphatók



KOPSTEIN

BÚTORÁRÚHÁZBAN

Békéscsaba, Andrassy-ut

Telefon 32.

25

Telefon 32.

Kedvező fizetés feltételek!

Napozáshoz és szúnyogcsípés ellen használja a mentholos

„ROSITA”-napozó krém

Doboza: 0.60, 1.20 és 2.20 pengő.

Kapható minden szaküzletben és a főraktárban: Abonyi László Magyar Korona gyógyszerárban, Békéscsaba.

nagyfokú, hogy megyénk egyes vidékei állattenyésztési szempontból országos viszonylatban is első helyen állanak.

Azok a nehéz viszonyok, amelyek nyomják az egész magyar társadalmat, talán mégis a gazdákra nézve a legsúlyosabbak. A magyar gazdának tehát olyan gazdálkodási ág felkarolására kell törekednie, amely még manapság is hoz némi jövedelmet. Ilyennek tekinthető ma még az állattenyésztés. Napról-napra hallunk esetekeket, hogy ez vagy az a gazda magas áron adta el szakszerűen fölnevelt állatát.

Arra, hogy a gazdák tenyészállattal adhassanak el, illetve azt vehessenek, legjobb alkalomnak kínálkozik a fent említett, szeptember 7. és 8. napjain megrendezendő, díjazással egybekötött ló-, szarvasmarha-, sertés- és juhkiállítás és vásár.

Ezzel kapcsolatban felkéretnek azok a gazdák és uradalmak, akik kiállításra fölvezethető állattal, vagy állatokkal rendelkeznek, jelentsek be azokat a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület és a Békéscsabai Kisgazdák Egyleténél díjmentesen beszerezhető jelentkezési íveken.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése 1935. július 6-án délben

Hőminimum + 16.6 °C
Hőmaximum + 30.8 °C
A föld felszínén + 15.0
Légnyomás 757.5 mm,
Csapadék 0.1 mm

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Élénk szél, változó felhőzet, helyenként futó zápor, esetleg zivatar, a hőmérséklet valószínűleg csökken.

Görögország november 15-én dönt államformájáról

Athén, július 6. A kormány elhatározta, hogy az államforma tárgyában megtartandó népszavazást november 15-re tűzi ki.

A nyaraló békéscsabai gyerekek Budapesten

Az ötven Balatonalmádban gyaraló békéscsabai gyerek hétfőn Budapestre utazik s egy hélig tartózkodnak a fővárosban, hogy annak nevezetességeit megismerjék.

Mint felügyelőjük, Marschalkó Gyula tanító írja, a gyerekek a legpompásabban érezték magukat a Balaton partján s testben megerősödve hagyják el a feledhetetlen emlékű Balatonalmádit.

A gyerekek vidám életének egyes mozzanatairól Marschalkó tanító fényképfelvételeket készített, melyeket elküldött a „Körösvidék”-nek. A képek képeskirakatunkba vannak kitéve.

HIREK

— Eljegyzés. Tadanay Jucikát eljegyezte Vidovencz György. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Papi jubileum.** Szombaton tartotta Mezőberényben, szülőfalujában ezüstmiséjét dr. Domanek Henrik Pál békéscsabai esperesi-plébános. A templomot ezalkalommal egészen megtöltötte rokonainak és tisztelőinek serege. A jubiléus esperes negyedszázados miséjén résztvevő Bartoss Ferenc nagyváradai apátkanonok, kormányfőtanácsos, Buday László Olívér püspöki tanácsos és egy békéscsabai küldött-é is.

— **Kinevezések a gyulai állami kórházban.** A kormányzó Nádas Jenő rendőrségi számvizsgálót, a gyulai állami kórházhoz kirendelt gondnokot számvizsgáló tanácsossá a VIII. fizetési osztályba, Laczó Antal dr. kórházi ellenőrt pedig számellenőrré nevezte ki.

— **Kinevezések.** A m. kir. földmivelésügyi miniszter a m. kir. kertészeti tisztviselői létszámában Velich Sándor m. kir. kertészeti főfelügyelőt és őt cimmal es jelleggel felruházott kertészeti felügyelőt m. kir. kertészeti főfelügyelővé a VII. fizetési osztályba kinevezte. Ugyancsak a földmivelésügyi miniszter Reichhard Béla a VII. fizetési osztály jellegével felruházott m. kir. gazdasági felügyelőt a VII. fizetési osztályba sorolt m. kir. gazdasági felügyelővé kinevezte.

* **Osztrák utazási kedvezmények.** Azok a magyar utasok, akik Ausztriában nyaralnak és legalább 7 napot töltenek osztrák területen, 60%-os visszautazási kedvezményben részesülnek, ha vonaton, vagy hajón utaznak Ausztriába. A tartózkodást nem kell sehol igazoltatni, mert az útlevelelől úgyszólván az időtartam, hogy az utas, mikor lépete át a határt és mikor telt le a 7 napos ausztriai tartózkodás. Ezenkívül vannak Ausztriában kedvezményes családi jegyek és kedvezményes körutazási jegyek is. Orvosi bizonyítványra a Magyar Nemzeti Bank pillanatnyilag 4—500 schillinggel engedélyez személyenként.

— **Garden-party Gyopárosfürdőn.** A Békéscsabai Egyetemi Ifjak Köre augusztus 3-án Gyopárosfürdőn a közönségi vendéglő kerthelyiségében és terraszán nagyszabású kerti ünnepélyt rendez. A nyári szünetben itthon tartózkodó békéscsabai egyetemi ifjúságból álló rendezőség mindent elkövet, hogy egy újszerű és nívós nyári mulatsággal lepje meg a hálás megyei közönséget. Minden jel arra mutat, hogy az idén rendezendő «Garden-party» a tavalyi nagysikerűt és felejthetlent is felülmúlja. Meghívók igényelhetők: «Gyopárosi Garden-party» iroda címen. (Oroszáza, Hortly M. u. 13.)

* **Láb, kéz és hónalj izzadás ellen** használja a SUCCO izzadás elleni szert. Kapható: gyógyszerárakban és drogériákban.

— **Halálos ítélet kémkedés miatt.** A budapesti honvédtörvényszék köztársasági halálra ítélte Szaleczki Lajos cseh állampolgárt és Szamosfalvi tizedest kémkedés miatt. A honvédtörvényszék halálos ítélete még nem jogerős.

Németország semleges marad Abesszinia ügyében

Páris, július 6.
Az egyik francia hírszolgálati iroda szerint a német kormány a berlini olasz követ útján közölte az olasz kormánnyal, hogy az olasz-

abesszin ügyben a teljes semlegeség álláspontjára helyezkedik és nem fogja megengedni, hogy a német hadianyaggyárak hadianyagot szállítsanak Abessziniának.

Egyre fokozódik a kisanant izgalma a Habsburgok visszaférése miatt

Értekezletet akarnak összehívni Belgrádban

Belgrád, július 6.
A külügyminisztériumban élénk tevékenység folyik a Habsburg-kérdés miatt. Távbeszélővel állandóan összeköttetésben állnak Páris, Bukaresttel és Prágával. Arról tár-

gyalnak, hogy összehívják a kisanant értekezletét. Jugoszlávia kedveltségét Ausztria irányába az is fokozza, hogy a bécsi kormány a gyakorlatban lehetetlenné teszi osztrák turistáknak a kiutazását Jugoszláviába.

Nem kerül pénzébe,

ha vásárlás előtt raktárainkat meglátogat:

Alföldi Bútorcsarnok

Békéscsaba, Andrassy-út 14. sz. Saját kárpitosműhely.

Előleg nélkül egyenlő 12—18 havi részletre is!

Filléres gyors indul jövő vasárnap Szolnokra

Mint már tegnapi számunkban hírt adtunk róla, f. hó 11-én, vasárnap filléres gyors indul Szolnokra.

Július 14-én Szolnok város ünnepe lesz, nagyszabású kultur- és sportünnepségek, a csabaiak előtt szinte ismeretlen evezősverseny szórakoztatja az odaérkező vendégeket. — Hogy Szolnok mennyire készül a vendégek fogadására és hogy mindenképpen a vendégek minél jobb szórakoztatása a célja, azt mi-

sem bizonyítja jobban, mint az, hogy Szolnok város idegenforgalmi hivatala máris teljes apparátussal dolgozik s ennek eredményeképpen július 14-én öt filléres gyors érkezik Szolnokra, éspedig Szegedről, Debrecenből, Miskolcra, Budapestre és Békéscsabáról.

A részvételi jegy Békéscsabáról személyenként P 2.20. Jelentkezés a Menetjegyiroskban, ahol további felvilágosítás is szerezhető.

Sikerrel járt a szúnyogirtó akció Békéscsabán

Száztíz kilógramm petróleumot használtak el eddig az irtásra Erzsébethelyre is ki kell terjeszteni a szúnyogirtást

Részletesen megírjuk lapunk múlt vasárnapi számában, hogy a nagymértékben elszaporodott és már komoly veszedelmet jelentő szúnyogoknak petróleummal való irtását vitéz Jánossy Gyula polgármester elrendelte. Mint értesülünk, a nagyon üdvös és sokak által óhajtott intézkedést azóta foganatosították is, mert eddig a várost körülvevő nádasokban, ahol legjobban tenyészlődik a szúnyog, száztíz kilógramm petróleumot használtak fel a szúnyogpajorok kiirtására. A petróleumot felosztva a CsAK-pályára, a Széchenyi-liget mögötti, a lófűrösztő, a bogárházi temető mögött levő nádasokban használták fel. Az irtásnak máris megvan az eredménye, mert eltekintve attól, hogy szemmel láthatólag nagy tömegekben fordulnak fel és pusztulnak el szúnyogok pajorjai, a nádasokban ezen a részen a közönség is,

kellemesen tapasztalja a szúnyogok számának csökkenését.

Ezzel kapcsolatban tolmácsoljuk a város vezetőségéhez az erzsébethelyi nádasok (különösen a Ludvig-utca) környékén lakók azon kérését, hogy oda is terjeszék ki a petróleummal való szúnyogirtást, mert ők is sokat szenvednek a szúnyogok garázdálkodásától.

— **Apagyilkosság egy pengőért.** Nyiregyházáról jelentik: Néhány nappal ezelőtt meggyilkolták Róth József szabocsmegyei földbirtokost. Dudik Mihály erdőkerülő beismerte a gyilkosságot. Váratlan fordulat történt most, a csendőrség letartóztatta a meggyilkolt fiát, aki 1 pengő előleget adott erdőkerülőnek, hogy megölje apját.

* **Munkás-, gépész- és soffőrruhák gyári árban** Frisch Ferencnél, Andrassy-út 41.

Aratási
pálinka
a legjobb minőségben most is
a legolcsóbban kapható:
Spitz Samunál, Wesselényi-u.
27

— **Óvodai ünnepélyt** tart f. hó 11-én délután 5 órai kezdettel az V. ker. (erzsébethelyi) óvoda az erzsébethelyi állami iskola udvarán, amelyre a szülőkkel s az óvoda: ügy iránt érdeklődőket ezúton is tisztelettel meghívja az V. ker. állami óvoda igazgatósága.

— **A fodrászszakosztály** f. hó 8-hétfőn este 8 órakor választmányi ülést tart. Az elnökség kéri a választmányi tagok pontos megjelölését.

Tisztviselő nem csinálhat propagandát a biztosító társaságoknak. Vitéz leveldi Kozma Miklós belügyminiszter a törvényhatóságokhoz rendeletet intézett, amelyben szigorúan eltiltja, a törvényhatósági és községi tisztviselőket, valamint községi előjárókat attól, hogy biztosítással foglalkozó intézetek szabad versenyének bármilyen irányban befolyást gyakoroljanak.

* **Mentőszekrények felszerelése és kiegészítése** Maczák Adám drogériájában.

MIRÁC FOTO

Békéscsaba
Andrassy-út

47

Hitel
Takarékosság
könyveskére.

Legjobb gyártmányú lemezek, filmek, papírok, állandóan friss minőségben. Legújabb típusú gépek és eszközök.

— **A cséplésnél szigorúan ellenőrzik a tűzrendészeti szabályok betartását.** A tűzrendészeti hatóságaink az idén is szigorúan ellenőrzik a cséplésnél a tűzrendészeti szabályok betartását. Ertesülésünk szerint a cséplőgépeket, traktorokat tűzrendészeti szempontból a munkahelyen a csendőrség is ellenőrizni fogja. Ezúton is felhívjuk az érdekelteket, hogy a tűzrendészeti szabályoknak a saját jól fel-fogott érdekükben annál is inkább tegyenek eleget, mert a mulasztókkal szemben kivétel nélkül folyamatosan teszik a megtorló eljárást.

* **Rendkívüli olcsó szezonvégi kiárusítás** a Rosenthal-szalomban. (Munkácsy-u. 9.) Lenvásznak, szárdák, tiszta- és műselyem krepdesinek! Olcsó szezonvégi fazon-árak hozott anyagokból is.

— **A Magyar Rokkantsegélyző és Nyugdíjnyújtó békéscsabai 67. sz. fiókja** f. hó 7-én, vasárnap délután befizető helyiségében (Bárny féle vendéglő) 2-től 4 óráig tagdíj befizetést, ezután választmányi ülést tart.

Bútorok: keményfa és festett hálók 130-150-200 P, teleháló 250-350 P, szalon 35-65 P, ágy 13 P, szekrény 25 P. IV., Baross-utca 5. IV., Hajnal utca 5.

• **Étvágytalanságnál**, gyomorhurtnál, gasztrikus láznál, bélrekedésnél, emésztési renyheségnél, anyageserezzavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizsketésnél a természetes »Ferenc József« keserűvíz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rothadó anyagoktól. Az orvostudomány számos úttörője megállapította, hogy a **Ferenc József** víz abszolút megbízható hashajtó s ezért az emésztőszervek megbetegedéseinek kezelésénél állandóan alkalmazható.

— **Július 15–30-án lesz a leltári kiállítás Békéscsabán.** A Kereskedelmi Csarnok közli, hogy a szegedi Kereskedelmi és Iparkamara június havi ülésében a nyári szezonvégi leltári kiállítás idejét július 15–30. napjaiban állapította meg.

• **Veszélyi hídnál** vasárnap délután és este Elite táncos jazz hangversenyez. Olcsó árak. Hullámfrüdő ujdonság.

— **Helyszíni szemle az algyői hídnál.** Az algyői vasúti hidat — mint ismeretes — a kereskedelmiügyi miniszter 240 ezer pengő költséggel újraakította át, hogy a kocsiforgalom lebonyolítására is alkalmas legyen. Ebből a célból szükségessé vált a hid két végénél a kocik számára feljárókat készíteni. A feljárók építése ügyében ma a minisztérium kiküldötte helyszíni szemlét tartott az algyői vasúthalomnál. A helyszíni szemlén Szeged város képviselője ében Simkó Elemér dr. tisztí főgyógyész vett részt és képviseltette magát Hódmezővásárhely városa, Csongrád vármegye, valamint a folyam-mérnökség is.

Freskó öllőny és raglón különlegességek

Németh Árpád-nál. „BIZALOM” hitelroda kebelében.

— **A Békéscsabai Kat. Legényegylet** f. hó 7-én, délután 5 órai kezdettel Pozsonyi u. 94. szám alatti saját helyiségében táncos egybekötött foglalt délutánt rendez (egy nagy adag foglalt 30 fillér) 8 tagból álló jó zenekar közreműködésével, melyre mindekit szeretettel meghív a Rendezőség.

• **Körpitos bútort** csak megbízható kivitelben, rendkívül olcsón szállít: **KOPSTEIN** bútortárház Békéscsaba, Andrassy-út 25. Telefon 32

— **Fotóhírek.** A MOASZ békéscsabai csoportja tagjai részére erre a hétre a következő két téma megoldását tűzi ki feladatul: 1. Poros utca szekérrel. 2. Piac. Az eredeti (negatív) méretű fényképek július 12-én, pénteken este 8 órakor mutatandók be a csoport laboratóriumában (II. Szent István-tér 10). A következő hétre kitűzendő téma megbeszélése a kép bemutatásakor lesz. A hetenként kitűzendő témák megoldásaiba nem tagok is bekapcsolódhatnak minden kötelezettség nélkül.

— **Ismeretterjesztő orvosi előadás.** Dr. Szeberényi János f. hó 7-én, délután 5 órakor a Révai utcai állami elemi iskolában a csecsemők nyári hasmenéséről és a csecsemők táplálkozási zavarairól ismeretterjesztő előadást tart, melyre az érdeklődőket szívesen látja.

Nem szállítja le a kormány a búza minimális árát

Július tizedike körül kerül nyilvánosságra az új termésbecslés és az ebben foglalt adatok most már megközelítő pontossággal fognak tájékoztatást adni arról, hogy az egyes mezőgazdasági terményekben az aratás milyen eredményeket hoz. Szakértő becslések az idei búzahozamot 20–21 millió métermázsára becsülik. Ez az eredmény közepes jó termésnek felel meg.

Az utóbbi napokban a búza terméseredményével és várható áralkulásával kapcsolatban illetéktelen és céltalos hírek terjedtek el az országban. Arról szóltak ezek a hírek, hogy búzatermelésünk eredménye a 25 millió métermázsát meghaladja és a kormány az áralkulást erre való tekintettel a már kitűzött elvektől eltérően, a vártszínvonal alatt állapítja meg.

Komoly forrásból eredő tájékoztatás alapján határozottan állíthatjuk, hogy a kormány megmarad az eddig is alapul vett határár mellett és legfeljebb fillérvnyi eltérések várhatók. Most ugyanis már módjában áll a kormánynak a fixen lekötött olasz és osztrák árak figyelembevételével a határárfolyamot, amely a minimális árak kiszabásának alapjául szolgál, megszabni.

Természetesen megvárja a kormány a július 10-i termésbecslés adatait és a végleges döntés ennek alapján történik. Vagy a termésbecsléssel egyidejűleg, vagy a rákövetkező napon adja közzé a Futura az idei minimális árakat. A minimális árak megszabása — úgy, mint tavaly — ezúttal is minden átlomásra külön kiszámítva történik.

Üzletem átépítése miatt ideiglenesen a PÉTERFI cipőkereskedő volt főtéri helyiségében árúsitok.

ADLER LAJOS

CIPŐÁRÚHÁZ

— **Meghívó.** A Békéscsabai Kiszgazdabank és Hitelszövetkezet 1935. év július 25-én, délután 2 órakor, határozatképtelenség esetén augusztus 8-án délután 2 órakor tartja évi rendes közgyűlést a Kiszgazdák Egyletének irodahelyiségében. — **Tárgysorozat:** az 1934. évi üzleteredményről szóló jelentés tárgyalása. Vagyongkimutatás megállapítása és a felmenytvény megadása. Netáni indítványok. A tagok száma 1935. január 1-vel 889, üzletrészek száma 466. A felszámolóbizottság.

Vigan lubickolhat, ha a „City” ben daueroltat!

a s'randsezonra való tekintettel **szigorú in utoljára, jul. 31-ig** meghosszabbított propaganda akcióban a

dauer-ondolást 3 P-ért végezzük

a Bambusch Bobémia csodagéppel. Olajpakolásos rendszer. Több száz esetben elért csodálatos eredmények.

Ferenc József-tér 10. „CITY”

— **A békéscsabai ev. Melancthon Kör** f. hó 14-én, vasárnap a Széchenyi ligetben kerti ünnepélyt rendez. A részletes műsort később közöljük.

• **Mentőszekrény felszereléshez** kötszerek a legolcsóbban a Központi Drogériában, Békéscsaba, Szent István-tér 16.

* **Ha betegség környékezi „Igm in di.”- viz megelőzi.**

— **Az iparosok kirándulása** ma, vasárnap van a Veszé-híd közelében levő körösparti tiszásokon.

* **Csak ön jár jól**, ha kesztyűjét Schmiuder Elza keztyűkészítőnél szerzi be. Olcsóbb, mert jobb. Andrassy-út 12.

— **Ezen a héten a Réthy, Südy és Dolesch gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

• **Szívbetegnek és érleimeszedésben szenvedőknek** a természetes »Ferenc József« keserűvíz használata könnyű és pontos béműködést biztosít.

A KÖRÖSVIDÉK KÖNYVUJDONSÁGAI:

- Kosztolányi Dezső: Összegyűjtött költeményei, 1907–1935. 4.80
- Vass Albert: Farkasverem. 3.75
- Makkai Sándor: Az élet kérdézzelt. 6.—
- Dr. Kray István: A kabinetiroda szolgálatában a világháború alatt. 3.40
- Schalóm Asch: Mottke a tolvaj. 3.60
- Margueritte: Mindent az aranyért. 2.—
- H. G. Wells: A szenvedélyes barátok. 2.80
- Roger Vercei: Conan kapitány. Füzve 1.50, kötve 2.40
- Horváth János: Az irodalmi műveltség megosztása. 9.60
- Papp J. Ottó: A jövő háborúja. 3.—
- Michael Solochow: A csendes don. 3.90
- Valentin Katajev: Hajrá! 4.80
- Bíró József: A modern grafológia. 3.80
- Essod Bey: Mohamed. 3.60
- Térey Sándor: A föld lelke. 2.40
- Galsworthy: Virágzó vadon. 5.—
- Herczeg Ferenc: Huszonhat elbeszélés. 4.50
- Duhamel: Két ember. 3.80
- Jean Schlumberger: A családfo. 4.60
- Benito Mussolini: Arnaldo Mussolini élete. 2.—
- Móricz Zsigmond: A Galambpapné. 2.70
- Babay József: Rózsafabot. 3.60
- Booth Tarkington: Lányok és asszonyok. 3.80

Tőzsde

Valuták:

Angol font	16 70—17 10
100 Dollár	336 70—340 70
100 Hollandi forint	229 80—231 80
100 Német márka	136 00—137 60
100 Cseh korona	14 15—14 35
100 Dinár	7 80—8 30
100 Lira	29 90—30 25
100 Francia frank	22 30—22 50
100 Svájci frank	110 70—111 65
100 Lei	2 90—3 10

Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	15 40—15 85
78 kg. tv. buza	15 55—16 00
79 kg. tv. buza	15 70—16 15
80 kg. tv. buza	15 80—16 30
Takarmányárpa	12 00—12 25
Korpa	11 75—11 75
Zab	13 00—13 20
Sórárpa	16 00—16 25

Készárú piac:

Az iránvzat lanyha, forgalom közepes. Az előző napi árakhoz viszonyítva a búza 25 fillérrel olcsóbb, a zab 10 fillérrel jobb mázsánként.

Határidős piac:

Az iránvzat jóltartott, forgalom csekély.

Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fialat könyvű 56–66, közép 68–75, nehéz 73–75.

A békéscsabai piac állatárak:

1935 július 6.

Borju kg-ként	45—55 f
Marha vágásra	26—34 „
Hízott sertés	50—58 „
Sovány sertés 1 é. párja	38—48 P
Sovány sertés 1/2 é. „	24—36 „
Sovány sertés kg-ként	38—42 f
Választott malac párja	6—9 P
Hízott liba kg-ként	85—90 f
Hízott ruca	80—85 „
Csirke rántani	90—110 „
Csirke sütni	110—120 „
Tyuk	85 „
Pulyka	55 „
Gyöngytyuk	85 „
Tojás darabja	6—7 „
Réti széna	4 00—4 80 P
Lucernaszéna	5 00—5 50 „
Szalma	2 50 „
Takarmány szalma	3 50 „

Békéscsabai terményárak:

1935 július 6.

Piros 80 kg buza (ó)	14 60—15 00
„ „ „ „ (uj)	14 20—14 50
Takarmányárpa (ó)	12 00—12 50
„ „ „ „ (uj)	10 00—11 00
Zab (ó)	12 50
„ (uj)	—
Szemestengeri	13 50
Csövestengeri	11 00
Korpa	11 50—12 50
Fehérbab	14 00—15 00
Köles	12 00—13 00
Tökmag	19 00
Repce	19 00—19 50
Lucernamag	160—180

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznapi 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap botfüvel szedett sző duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Nyomoz, megfigyel, informál, perrendszertől bizonyítékokat beszerez Alföldi magánnyomozó iroda, Irányi-u. 15.

2-3 szobás házai keresek ügyfelem részére, kölcsönrel erősen terhelhet. Dr. Gönczy Miklós ügyvéd, Ferenc József-tér 7.

2 drb fél éves **süldő** eladó. Szöllő-u. 53. Ondolálás 30 f, női férfi hajvágás 30 f, borotválás 10 f. Andrassy-ut 22.

Kétszobás utcai lakás kiadó és két jó használt szobáját eladó. Zsilinszky-u. 35.

Felsőnyomodon 61 kishold bérbeadó. Bővebbet III., Kistabán-u. 36.

Vasiedényös ajtó kirakatszárnnyal 220x155 cm belméretű üzemhelyiséghez eladó. Baross-u. 7. sz.

2 okta föld és 1 cserépkályha eladó. VI., Csiky-u. 15.

V., Wagner-u. 101. sz. kétszobás adómentes **ház** olcsón eladó.

Szép padolt egyszobás udvari lakás gyermektelen házaspárnak kiadó. Jókai-u. 66.

Utcai butorozott szoba azonnal kiadó. II., Trefort u. 11.

Üzemhelyiség kiadó. I., Ujki győsi utca 20. 3408

3 drb **használt ablak** eladó. Kistabán u. 6. 3407

Kiszolgáló kisasszonyt felvesszünk. Hauer Áruháza.

Eladó háromszobás **ház** pincével, fürdőszobával. V., Lugosi u. 2. 3405

Egyszobás udvari **lakás** kiadó. II., Wlascics-utca 12. 3404

Giymektelen házaspárnak egyszobás **lakás** augusztusra kiadó Árpád sor 46. alatt.

Ügyes **borbélyegéd** igazolt ketéves gyakorlattal azonnal felvétetik. Ferenc József-tér 10. City.

Kisrétben 8 okta föld bérbeadó. Értekezni Berényi-ut 13. alatt.

Eladó használt **hintó** jökarban. Andrassy-ut 15.

Bontásból kikerült különböző méretű ajtók elad. k. Petőfi u. 4.

Gazdasági népiskolában a vágóhid mellett egy számeletti jó fejtőstehén eladó. Ugyanott 17-18 éves fiu tehenek mellé felvétetik.

Egyszobás szép utcai lakás azonnal kiadó. III., Szent Imre-u. 16.

Békéscsaba város 40-80 hold bérbeadó. Bővebbet Békéscsaba, IV., Eötvös-utca 15.

3+1 lámpás rádió és „Sanax” villanymasz-szirozógep eladó. II., Puskapor-u. 1.

Egy jókarban levő **gyermekkosci** Jókai u. 17 alatt eladó.

Fiatall **műszerességéd** felvétetik Jakusovszkynál, Baross-u. 5.

Egyszobás lakás kiadó, gyermektelenek eladó. VI., Rethy-u. 5.

Eladó egy kevesethasznált modern háromfűlkés hölgyfodrászberendezés és felszerelés, korálpiros fenyvesű. Cim: Végh Bela Gyoma.

Szobafestőmunkát legutányosabban és legjobb kivitelben Szikora vállal. Berényi-ut 13.

Perfekt magyar-német levelező, gabonaszakmában jártos **könyvelő** keresünk. Ajánlatokat „Megbízható” jellegre a kiadóhivatalba.

Bérbeadó Szentmiklóson 56 hold föld és Kisrétben 10 okta tanyával. Erdeklődni Irányi-u. 6.

Fényezett **falószoba** butor (darabonként is) és egyébek olcsón eladók. Horthy-ut 7. Házmeester.

Kiadó város mellett kétszobás lakóház melléképületekkel, gyümölcsösrel, esetleg 3 hold földdel, vagy havi részletfizetésre eladó. Kisfényes 2118/2.

Aratási **pálinka állandóan kapható** Mekis Mihály korcsmájában Gerendáson.

Horthy Miklós-ut 57. számú **sarokház eladó.** Kereskedésnek stb. igen alkalmas. 3350

Keresek trágyát és használt női kerékpárt. V., Jósika u. 90.

Pótlatszögára jutányosan **előkészít** tanárjelölt. Cim a kiadóban vagy Árpád-sor 90.

Tanulóanyagokat felvesz Hajdu nőiszabó, II., Haan-u. 14.

Nyomtatás tanuló felvesszünk jó magaviseletű, legalább négy középiskolát végzett fiút. **Tevén-nyomda.**

Kutógas, kutyám, akácpallók eladók. II., Beliczey-u. 9.

Dályog ezrenként 11 P-ért kapható V., Wagner-u. 5.

Torontáli szőnyegszövéshez társat keresek (párszaz pengővel). Cim a kiadóhivatalban.

ÉPPEN 25 ÉVE MÉREK FÖLDET

PÁRKÁNY FÖMÉRŰK BÉKÉSCSABA, HORTHY-ÚT 70.

Boczkó-u. 42. számú **ház** kedvező fizetési feltétel mellett **eladó.** Bővebbet dr. Weisz Frigyes ügyvédnél. 3334

Főző mindenest jó bizonyítvánnyal felveszek. Hangulatlámpa kerek asztalka, gyermekszék eladó. Gyulai ut 1.

Szép kertesi uriház áthelyezés miatt sürgősen kiadó. V., Aulich-u. 15.

Eladó egy kézikocsi, borszivattyú gumicsővel, olajos hordók és répvágó. Békési-ut 19.

Giymekvaságy, nagyteljesítményű körforgó szivattyú eladó, üzemben megtekinthető Csokonay-u. 1.

200 mázsa buza befogadóképességű deszkás hambár eladó. I., Vajda u. 3. 3399

Nagyrében 2 okta **föld** eladó. Bővebbet III., Sztraka u. 15.

16 folyóméter istálló nádfédellel lebontásra eladó Telekgerendás állomás közelében az Achim-tanyán. Értekezni Mikszáth-u. 22.

Kétszobás utcai lakás kiadó. VI., Perényi-utca 68.

Tisza István-ut 39. sz. házban üzemi helyiség egyszobás lakással, esetleg kétszobás utcai lakásnak kiadó. Bővebbet Beliczey-u. 7.

Jó szolgálati bizonyítványokkal rendelkező 33 éves nős férfi raktárkezelői vagy pénzeszedői állást keres azonnali belépésre. Mazán Pál VI., Urszinyi Dezsőné u. 18.

Nagyteljesítményű öntött vas központi kályha és egy kisebb **hambár** eladó. Kossuth tér 10.

Utcai egyszobás lakás melléképületekkel augusztus 1-re kiadó. egy darab cséplőgéphez való fecskendő és szecskavágó eladó. Bővebbet Békési-ut 8.

Kétszobás utcai lakás előszobával, melléképületekkel augusztus 1-re kiadó. Zsilinszky u. 43. 3365

Péterfi cipőáruházból visszamaradt **cipők** olcsón vásárolhatók Silberstein divatruházban.

Korcsmahelyiség bérbeadó berendezéssel vagy anélkül. Jó biliárdasztal összes berendezéssel eladó a „Törökvis” sportpályával szemben, Csányi-u. 1.

Különbejáratu butorozott szoba azonnal kiadó. Andrassy-ut 23.

Köröstarcsai állomás mellett 38 hold föld nagyobb tanyával bérbeadó. Erdeklődni Achim-u. 5. szám alatt vagy Köröstarcsán Puskas Károynál, Zrinyi u. 9.

Tavaszi **repccmag** kil. nkent 26 filléres áron kapható Hrabovszky Mihály tanítónál Békéscsabán, Zsilinszky-u. 34 szám.

Jómenetelű férfi és női fodrászlet, vagy a berendezés eladó. Andrassy-ut 22.

Különbejáratu utcai **butorozott szoba** előszobával kiadó. II., Szigligeti u. 1

Különálló utcai szoba előszobával üresen vagy butorozva kiadó. Andrassy ut 32.

Kistabán-u. 7. számú **ház** és fejtőstehén eladó. I., Szemere u. 14.

Két **igáskocsi** eladó. IV., Földvári-utca 29. 3389

Egyszobás udvari **lakás** elsejére kiadó. Horthy Miklós ut 63. 3388

Eladó vagy bérbeadó V., Győry-u. 18. számú ház nagy gyümölcsösrel.

Dennék fejtszta fiatal patkányfogó **toxik.** Erzsébethegyi gyógyszerár.

Elveszett szombaton egy női arany nyaklánc. Megtalálójá Tarsolyne Nemes Mária nőiiskolapénztárnél IV., Garay-u. 11. szám alatt jelentkezzen.

Eladó huszonöt lóerős fiatal szivégáz-motor új dugattyúval, ötvenket colos MAV golyós cséplővel, generál javítva, tartozékaival, Valky géptulajdonosnál, Köröstarcsa.

Kiadó 2, esetleg 3 szobás utcai lakás előszobával. VI., Gyulai-ut 11.

Különbejáratu **butorozott szoba** kiadó. II., Puskapor u. 2. 3311

V., Tancsics u. 34. számú **ház** sürgősen **eladó.** 3257

Használt elemi és középiskolai

tankönyveket vesz, becserél

(csekély ráfizetéssel),

használt és új tankönyvekre

előjegyzést felvesz a „Körösvidek” könyvkereskedése.

Leánygyermekkerékpár (10-14 évesnek) jutányosan eladó. Cim a kiadóban.

Bérbeadó 33 kishold föld, kisebb részletekben is. V., Mátyás király-u. 42.

Bérbeadó 34 és fél kishold föld tanyával Mezőmgyeren. Erdeklődni Békéscsabán Sipka ékszerésznél.

Eladó IV., Nyárfa-u. 7. számú j/1 jövedelmező ház olcsón.

Keresek a Kossuth-téri kisállomás közelében szép egyszobás-konyhás vagy kétszobás lakást. Cim a kiadóban.

Jómenetelű fűszerüzlet más vállalkozás miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban.

Kétszobás utcai lakás kiadó melléképületekkel. Jókai u. 34.

Egy szép udvari **egyszobás** lakás kiadó. III., Trefort u. 4/2.

Eladó balkaros cipőtűzőgép és kerékpár. IV., Teleki u. 24.

Gazdasági épületekkel, uri lakkal, gyümölcsösrel felszerelt, 3 kilométerre fekvő 20 holdas földemet hasznosbérbe adom. Személyautómat is eladom. Vértés ügyvéd.

Kiadó egyszobás lakás és butorozott szoba. I., Zsilinszky u. 7.

Német kisasszony gyermek mellé ajánlkosok, háztartásban segít. Cim a kiadóban.

Egyszobás-konyhás lakás gyermektelen házaspárnak kiadó. IV., Vozárk-utca 5.

Kijutó, esetleg fiatal **segédet** felveszek. Deák-utca 12. sz.

Tefén sok tejfel, kisborjas, elsőrendű, eladó. Baross-u. 21. üzletben.

Hál szobabutor darabonként is, sodrony-ágybetét és egy konyha-redenc eladó. Baross-utca 26.

Kiadó nagy gyümölcsösökkel háromszobás lakás. Tudakozó dni VI., Degré u. 10.

Ügyes bejáró takarítónő felvétetik. Andrassy-ut 9. I. emelet jobbra.

Különbejáratu utcai szoba kiadó. III., Tolnai utca 9.

Fejtősteheneket veszek. Központi Tejszarnok, Csaba Mozgó mellett.

Hat méfcsalád országos keptrárl eladó Szenténél, Gróf Tisza István ut 28.

Mezőmgyeren a vasuti megálló és közt mellett **26.5 hold tanyával**, továbbá a dobozi utnál **4 okta** eladó vagy bérbeadó. Horthy-ut 5.

Szép utcai **lakások** kiadó k VI., Gyulai-ut 10., Breznik u. 1. és 1/1.

Használt zsákok, ládák, csépléshez kölcsönzések legolcsóbban kaphatók ATLAS nál Jókai-u. 2. 3014

Gépirást, másológát oldalanként 20 filléért vállalom. Kossuth-tér 2.

Hazhoz szállítva muharmag, köles, tengeri, árpa, zab legolcsóbban „ATLAS”-nál, Jókai-utca 2. 2363

Háromszobás utcai lakás július vagy augusztus 1-re kiadó. Ferenc József-tér 28. 2810

Idei **akácméz** kilója 1.20 P-ért kapható Fekete Ferencnél, Nagyrét. 3362

Fűszerüzlet eladó, elköltözés és családi okok miatt. Értekezni: Liska József Békéscsaba, VI., Szöllő-u. 33.

Pedigres szőlőtől származó **forpeltacs-60 könyök** előjegyezhető Gyulai ut 8. alatt. 3340

Eladó IV., Gellert u. 17 számú kis **ház**. 3331

Új és használt hajtókocsik és kordék eladók Zlehovszkynál, Horthy ut 42. 3329

Egy 1 1/2 tonnás Ford teherautó eladó. Értekezni Mezőberényben, Tarcasai-ut 5. 3320

Kultúrásokat vállalom. Cső és munkadíj méterenként 4 P. Dohányos Mihály, Békéscsaba, Ludvigh-u. 20. 3090

Felsőnyomáson Hrabovszky Pál 166. számú tanyája 15 hold földdel és Fűrjesen megállóval szemben 3 hold eladó. 3130

Keresek 3-4 szobás magános, egyedüli házat a VI ik kerületben. Ajánlatokat a kiadóban kérem leadni. 3336

ESŐ KOPOG A CSEREPEN

Lita MIGEND DEZSŐ

Györke Gáspár legénybúcsút tartott. Nem a korcsmában, csak ott, hon, a segédjegyzői lak udvarán. Így parancsolta választottja, Györke Gáspár pedig parancsliszelő ember volt. Először azért, mert két hónap hujján két esztendőlt töltött a haretéren, másodszer azért, mert azóta is mindig csak parancsoltak neki. Össze is sügtak a falubeliek, ha végigballagott esténként mátkájával a patika előtti betonon.

— Rózsa a kóró mellett — mondogatták Eteleka után, aki (mi tagadás) kerek tizenöt esztendővel volt fiatalabb Gáspárnál. Dehát Eteleka a főjegyző lánya volt, Gáspár pedig segédjegyző és úgy volt, hogy adóügyi jegyző lesz belőle, ha elveszi Etelekát. Etelekának sincs mit várnia már, hogy a huszat két nyárral elhaladta. A tiszteltes fia még mindig jogász Pesten s talán sohasem is végez, a másodlelkészről akkor sült ki, hogy menyasszonya van, amikor már megválasztották, a patikussegédnek most mondtak fel a rossz viszonyok miatt, a járásorvos pedig a városból vett el egy gazdag jeányt, aki ott majd rendelőt nyit neki.

Egy szóval tehát állt a legénybúcsú a segédjegyzői lak udvarán, ami nem volt más, mint a főjegyzői lakhoz tartozó baromfiudvar, az istálló hátamegett. Egymás között megvallhatjuk, hogy a segédjegyzői lak maga is istálló volt valamikor, mégpedig ököristálló, abban a boldogabb időben, amikor még a faluházán is kevesebb volt a titulus és több a vitulus; kevesebben voltak a hivatalban és többen az istállóban az igavonók, mert egyszerűbb volt a közigazgatás.

Volt, ahogy volt, erről ugyan nem esett szó a fehér abrosszal leterített asztal körül, ahol exeket diktált az ex-patikussegéd.

Egyszerre zengeni kezdett az ég, villámok villantak a kertekajja felől és előbb komótos, nagy cseppekben, azután egyre szaporábban, megeredt az eső.

— Hej, még az ég is sír már, ha elhullani látja a fiatal legénység — szavalta a költői lelkületű kántor s minthogy mindnyájok fejében volt már elegendő borgőz, azt javallotta, hogy költözködjének fel a szénapadlásra az eső elől.

— Majd elvlik a létrán, hogy ki micsodás legény!

Hát biz' érdekes is volt az, ahogy egyenként imbolyogtak felfelé a hasas demizonokba hűtött itallal a hajladozó létrán, de mind kiállták a próbát és új koccintások sora indult meg odafent nagy hahoták-kaj.

Pitymallott már, a nap átszakította a fellegeket és a hajnal szürke subáját a csordajárás iránt. A Kiserdőben megszólalt a kakuk. A gátoldalról felkavarta a reggeli szelő a frissen megázott széna illatát. A cserepen kopogott az eső.

Gáspár nagyokat szippantott a szénaszagú reggeli párából, azután megszólalt:

— Fiúk, hallgassátok már ezt a menyeyi zenét! Eső kopog a cserepen... Ilyenkor mindig eszembe jut egy fekete-hajú olasz leány, Zuzannának hívták.

— Halljuk, halljuk! — horkant fel a kántor.

— Eljen Zuzanna! Ex! — vezényelt a patikussegéd.

— Zuzannának hívták... Tizen-

hat éves volt. Tartalékban voltunk s én mint afféle jóvérű önkéntes káplár, hozzájuk szállásoltam magam a szénapajtába. Egy délután nagy zápor kerekedett és Zuzanna odamenekült.

— Nos? Halljuk, halljuk! — sürgötték kajánul a szót a borosfejű cimborák.

— Hálóba repült a kismadár?

— Teringgett! — sodorta bajusz-

szát a költői lelkületű kántor.

— Oszt elengedted, koma?

— El.

— Haha! Haha!

— De csak reggel. Így, virradat-

kor.

— És addig?

— Addig... Hm — mosolygott

Gáspár hunyorgatva, jelentőségtel-

jesen — addig kopogott az eső a cserepen.

A kántor billegve állt fel és két kinyujtott mutatóujjával igyekezett dirigálni a harsogó nevetést, amely kórusban tört ki a cimborák száján.

Azután, mintha elvágták volna a vidám zenebonát, hirtelen vésztes csend támadt.

— Psz! Eteleka ittjárt! — sziszegte hujjas foga között a kántor.

Minden fej a padlásajtóhoz haj-

lott s látták, amint Eteleka áthaladt

az udvaron a főjegyzői ház kony-

hája felé.

Eteleka felkelt már és lent hallga-

tózott az üres istállóban, a széna-

csúsztatónál.

Mintha felleg borult volna a tár-

saságra. Mindenki szánta és bánta

eleresztett dévajságát. Már ameny-

nyire anyyi elfogyasztott ital után

lehetett.

A vendégek lecihelődtek a létrán

és hazaszéledtek. Gáspár egyedül

maradt a padlásán. Nem akart oda-

lent mutatkozni. Inkább behúzódott

hátrább, a széna közé s ott nyomta

el a buzgóság.

Amikor azután felébredt, éppen

olyannak látta volna — ha ideje s

kedve lett volna hozzá — az ég ál-

lását, mint amikor lefeküdt. Azzal a

különbséggel, hogy most már nem

keleten, a csordajárás iránt, hanem

nyugaton, a nyárfaerdő megett mu-

latkozott az égi pirosság.

Gáspárt azonban egy halk sikol-

tás zavarta fel almából s amint lass-

sanként feleszmélve, látván, kába

fejfelé, nagysokára odatapogatózott

a behajtott padlásajtóhoz, nem az

égi pirosságon akadt meg a szeme,

hanem azon a katona ifjún, aki éppen akkor lépett ki alatta, nagy óvatosan az istálló küszöbén.

— Álmodtál-e Gáspár? — kérdezte magától, tűnődve.

A hang az Eteleké volt pedig s a katona...? Az is valódi lehet, mert itt a nagygyakorlat a határban s ez az a tacsó önkéntes, akit idekvártélyoztak a lábtól való szomszéd kovácsához.

Néhány perccel később mindenről megbizonyosodott Gáspár. Kilépett az istálló ajtaján Eteleka is és mint aznap reggel, keresztülesonl az udvaron, a főjegyzői ház konyhája felé. Mielőtt eltűnt volna, két-három suhintással leverte a port és a gyürődést ruhájáról és lesimitotta hajáról a pelyvás pókhalót, ami ott lapadhatott rá az üres istálló zugában.

Gáspár megdörzsölte a szemét, amint lenézett a padlásajtón.

Elrettentően nagynak látta azt a mélységet, amelyben alatta az udvar és a főjegyzői ház egész tájéka elterült. Vajósággal megiszonyodott most ettől a mélységtől.

Bolond gondolat volt, de úgy volt, hogy években kezdte mérni ezt a mélységet.

— Tizenöt év!

Persze, azóta új Zuzannák és új katonanemzedékek nőttek és mindig újra kopog az eső a cserepen...

Nagy keserűség szorította össze Gáspár szívét.

Lemászott a padlásról, tolvaj módjára lopózkodott be szobájába s az alkonyi világosságnál két levelet írt. Egyikben lemondott az állásáról, a másikban Etelekától vett búcsút röviden, egyszerűen:

«Eteleka, Isten vele! Eljen boldogan!»

Egy bördöndbe minden holmiját összeszedte Gáspár s azzal a kertek alatt kiszökött az állomásra.

SZERET OLVASNI?

Iratkozzon be a

KULTURA-kölcsönkönyvtárba

Andrássy-út 4. — Nyújtsa az összes

szépirodalmi újdonságokat állandó-

an. A legnagyobb könyvtár!

Olcsó előfizetés!

Nyitott tető! CSABA MOZGÓ

Julius 6-7, szombat fél 7, fél 9, vasárnap 3, 5, 7, 9 kor.
Vasárnap a 3 órai előadás zóna!

A „Zwei Herzen im 3/4 Takt“ motivumai alapján készült nagysikerű angol filmoperett:

CSAK TE!

Francis Day, Carl Brisson
Zene: Robert Stolz Rendező: Joe May

Híradó
Tiroli völgyek

Julius 8-9-én, hétfőn 6, fél 9, kedden 6, fél 9 órakor.
Hétfőn a 6 órai előadás zóna! Két sláger egy műsorban.

GRINZINGI GRÓFNŐ

Bécsi operett, telve muzsikával, romantikával és jókedvvel. — Gretl Theimer, Petrovics Iván.

W. Janney,
D. Appleby

VÖRÖS FARKAS

Exotikus filmremek. — Rex a csodaló és a vadlovak ezrei. Két csodamén gyilkos párbaja. A telivér halálküzdelme a pumával

„Áldás“

ásványvíz szénsavas üdítő-
víz, elsőrangú borvíz!

Máj, epe, vese, gyomor-
bántalmak, bélrenyheség és
gyomorsavtúltengésben
szenvedők nélkülözhetetlen
itala.

KAPHATÓ:

minden fűszer-, csemege-
üzletben, vendéglőkben,
éttermekben!

A tej értékesítését szabályozza az új tejrendelet

A hivatalos lap szombati száma közli a miniszterium rendeletét a tej értékesítéséről. A rendelet szerint a földművelésügyi miniszter a tejipari vállalatokat megvizsgálhatja és az új iparendelvények kiadását korlátozhatja. A miniszter a tejipari vállalatok iparüzési jogát elvonhatja, ha a vállalat a tejszállítóknak — elfogadható indok nélkül — az értékesítési viszonyokhoz képest aránytalanul alacsony árat fizet. A miniszter megállapíthatja azt a legkisebb árat, amelynél alacsonyabb áron tejvállalat abban a községben vagy városban termelőtől tejet és tejszint nem vehet át. A miniszter a tejtermelés és tejforgalom irányítása körében felmerült költségek fedezése céljából a tejipari vállalatokra, valamint azokra, akik a székesfőváros területén tehenet tartanak, tejjellenőrzési díjat vehet ki.

SPORT

Nyári pihenőre tértek a csabai
futballcsapatok — A Csabai MÁV
ifjúsági atlétái szombaton és va-
sárnap tömegesen vesznek részt
a budapesti orsz. bajnokságokon

Ma teljesen sportesemény nélkül marad városunk sporttársadalma, aminek talán örül is a közönség, hiszen a napok óta bennünket gyötörő kánikulai forróság elől minden bizonnyal a strandokon keres hűsülést. De a játékosokra is ráfér a pihenés, nem mintha megerőltették volna magukat, de sok az a tizennégy bajnoki mérkőzés, főleg az idegekre. De mint vesszük a hirt, nem lesz hosszú a szünet, mert már a jövő vasárnap a CsAK és a MÁV meccsel.

Az azonban mégis van valami, ami felé érdeklődéssel fordul a csabai közönség. Ugyanis szombaton és vasárnap kerül Budapesten megrendezésre az országos ifjúsági atletikai bajnokság, amelyen a csabai vasutas egyesület teljes ifjúsági gárdájával vesz részt, ami érthető is, hiszen a múlt vasárnap Szegeden megrendezett kerületi bajnokságokon hét bajnokságot nyertek. Ennyire azonban most nem vagyunk optimisták. Talán csak Csernának van egyedül esélye a magasugrásban az első helyre. Azonban nem tudjuk, hogy a multheti szegedi sérülése milyen mérvű és hogy nem akadályozza e tudásának kifejtésében. A többi fiuktól csupán helyezést várunk.

MOZI

Csak te és senki más!
Bemutatja a Csaba Mozgó
július 6-án és 7-én.

Egy kis meglepetés: ez a film a Zwei Herzen, csak most az angolok csinálták meg Londonban, londoni filmszínészekkel, angolul, Stolz muzsikájával. A nevét erősen megváltoztatták (ehát egészen új filmről lehet beszélni), itt a bécsi zeneszerző egy bohém, nőcsábász, kedves fiatalember, a nő pedig, ki a híres, diadalmas valcert elővarázsolja belőle, külföldről Bécsbe érkezett híres operett-primadonna, aki a zeneszerző darabjában a főszerepet játssza. Az angolok általában a nagyszerű Stolz-valcerre fektetik a főszöveget; a film legedesebb és legoteletebb jelenete ennek a valcernek a megszületése

Kerékpár
külsőgumi 5 P-ért,
varrógép, **10 pengő**
kerékpár
havi részletek kapható

KRAJCSOVICS
gépraktárában, Petőfi-utca 4.

Központi Tejüzem
(Csaba Mozgó melletti kisutcában)

Kapható:

Tej, habtejszín, tejföl, vaj, túró, író, főlőzött tej, savó **ÁLLANDÓAN!**

KERESEK

saját házamba gyermektelen házaspárt, kinek lakásért kétszobás lakást adnék, kosztoltatásomért külön fizetek. Leveleket »Egyedüli férfi« jelígre a kiadóba kérek.

Legelőnyösebb áron bírói
árveréseken
megvehető

a következő ingatlanok:

július hó 24-én, délelőtt 9 órakor
Prónay-utca 26. sz. úriház
augusztus hó 5-én, délelőtt 9 órakor
V. Bartók-utca 14. sz. úriház

Bővebb felvilágosítást
dr. Orosz István ügyvéd
irodája ad.

Július hó 17-én, szerdán

árverésre kerül

22 katasztrális 1343 négyszögöl
la gerendási szántó
Eladó vagy bérbeadó 24
katasztrális hold 1563 négyszögöl sopronyi szántó

la tanyaépülettel
(Tanyaszám 729.)

Érdeklődni mindkét ügyben a
Magyar-Olasz Bank Rt.
helybeli fiókjánál.

A kiadásért felelős Uhrin János.

Rádió

A rádió vasárnapi műsora:

9.15: Hírek. 10: Református istentisztelet. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12.30: Az Operaház tagjainak alakult zenekar. Szünetben: «Rádiókrónika.» 2: Hanglemezek. 3: Korkovány Ákos mezőgazdasági előadása. 3.50: A Mária Terézia 1. honvédegyalozred zenekara. 4.30: «Brassai Sámuel csodálatos élete.» Lambrecht Kálmán dr. előadása. 5: «Palócz-bokréta.» Közvetítés Balasagymatról. 6.10: Berend Endre jazz-zenekarának műsora. 6.50: «A Balkán szent hegye.» Gagyi Jenő útirajza. 7.20: Asbóth Gyula látogatás. 9.45: Laczkó Géza csevegése. 8.15: A Budapesti Hangversenyzenekar operett részleteket ad elő. 10.10: Len Baker jazz-zenekara. 0.15 — 1: Csak a bécsi rádióállomás részére Kiss Béla és cigányzenekara muzsikál. — Budapest II.: 11: Radics Sáros szalonötöse. 12.10: Cigányzene. 3: Az 1. honvédegyalozred zenekara. 6.35: «Az úszóbajnok szíve.» Bárány István előadása. 7.10: Világirodalmi szemelvények. 7.50: B. Weisz Margit zongorázik. 8.55: Hanglemezek.

A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7.00: Hanglemezek. 10.20: «Gyalog és kocsin Erdélyen keresztül.» 10.45: Mai kis lexikon. 12.05: Christán Lili és Polyanzky Tibor énekének. 1.30: Rendőrzene. 4.10: «A rádió diáklélorája.» 5: Farkas Mária hegedül. 5.40: «Az atombontás.» Groh Gyula előadása. 6.10: «Halló» tánczenekar. 7.10: A «Száz könyv sorozatban Kosztolányi Dezső beszél «Az ember tragédiájáról»-ról. 7.25: Ladányi Ilonka énekel. 8: Vigjáték-előadás a Stúdióban: «A pénz beszél.» 10.10: Horváth Béla és cigányzenekara. 10.35: 10.35: Rotter Lajos legújabb vitor-

lázórepülési rekordjáról beszélget Budinszky Sándorral. 11.15: Hanglemezek. — Budapest II.: 6.25: Az adós és a hitelező védelme. 7: Uray Margit magyar nótákat zongorázik. 7.30: «A pamutruházati cikkek gyártása.» (Felolvasás.) 8.05: Melles magyar vonósnégyes. 9.40: Horváth Béla és cigányzenekara muzsikál.

Galambot veszek!

Sötétszürke vagy fekete párja

60 fillér,

világos vagy fehér párja

40 fillér.

Békési-u. 23 sz.

Árverésen július 16-án

Kisgerendás állomás közelében fekvő

12 és 3 hold

föld, kedvező fizetési feltételek mellett jutányosan megvehető.

Felvilágosítást nyújt

dr. Biró Emil ügyvéd.

Milliók könyve:

Courts Mahler: Szívek kálváriája

374. Frida Birkner: A boldogság csodája.

Egypengős regények:

John Goodwir: Kigyómarás

Félpengős regények:

Hulbert Footner: A halott ember kalapja

Nova 1 pengős regényei

Zane Grey: Leányrablás a vadonban.

MÁVAUT AUTÓBUSZMENETREND

Érvényes 1935. május 15-től.

Békéscsaba—Gyula	
8 ³⁰	12 ⁵⁰ 19 ⁰⁰ 22 ⁰⁵ ind. Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 5 ³⁰ 10 ³⁰ 13 ⁴⁰
8 ⁵⁰	13 ¹⁵ 19 ²⁵ 22 ²⁰ érk. Gyula városbánya ind. 5 ³⁰ 10 ⁰⁰ 13 ¹⁰
Menetjegy: P 1'10 — Menettértjegy: P 1'90	
Δ V. 15—VI. 8-ig és IX. 9-től mindennap. VI. 9—IX. 8-ig csak hétköznap közlekedik.	
○ VI. 9—IX. 8-ig vasár- és ünnepnap közlekedik.	

Békéscsaba—Szarvas—Öcsöd	
13 ⁵⁰	ind. Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 8 ⁰⁷
14 ⁵⁰	érek. Kondoros ind. 7 ¹⁰
15 ⁴⁰	érek. Szarvas ind. 6 ²⁰
16 ¹⁵	érek. Öcsöd ind. 5 ⁴⁰
Menetjegy: . . . Kondoros P 2'20, Szarvasra P 3'40, Öcsödre P 4'40	
Menettértjegy . . . P 3'80 . . . P 5'50 . . . P 7'—	
† Csak hétköznap közlekedik.	

Békéscsaba—Mezőberény—Szegehalom—Füzesgyarmat—Berettyóújfalú—Debrecen	
6 ⁰⁰	13 ⁵⁰ ind. Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 8 ⁰⁰ 17 ⁰⁰ 22 ⁰⁰
6 ¹⁰	14 ¹⁰ érk. Békés ind. 7 ⁴¹ 16 ⁴¹ 21 ⁴¹
6 ²⁴	14 ²⁵ érk. Mezőberény ind. 7 ²⁵ 16 ²⁵ 21 ²⁵
7 ²⁰	15 ²⁵ érk. Szegehalom ind. 6 ³² 15 ²⁰ 20 ²⁷
7 ⁵⁰	15 ⁵⁰ érk. Füzesgyarmat ind. 6 ¹⁰ — 20 ⁰⁶
8 ⁵⁰	— érk. Berettyóújfalú p. u. ind. — 14 ¹⁵ 19 ⁰⁶
10 ¹⁰	— érk. Debrecen Arany Érika-sz. ind. — 12 ⁵⁰ 17 ²⁵
Berettyóújfalú p. u. és Debrecen között a Debreceni Helyi Vasút Rt. autóbusszai közlekednek.	
Menetjegy . . . Békésre P 1'—, Mezőberénybe P 1'50, Szegehalomra P 3'20	
Menettértjegy . . . P — . . . P 2'50 . . . P 5'50	
Menetjegy . . . Füzesgyarmatra P 3'80, B.-újfalura P 6'50, Debrecenbe P 7'50	
Menettértjegy . . . P 6'70 . . . P 10'— . . . P 13'—	
Δ V. 15—VI. 8-ig és IX. 9-től mindennap. VI. 9—IX. 8-ig csak hétköznap közlekedik.	
○ VI. 9—IX. 8-ig vasár- és ünnepnap közlekedik.	

Békéscsaba—Hajduszoboszló
6⁰⁰ ind. Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 2⁰⁰
9³⁵ érk. Hajduszoboszló ind. 18³⁰
Menettértjegy: 11'— P.
○ VI. 9—IX. 8-ig vasár- és ünnepnap közlekedik.

Békéscsaba—Gyula—Doboz—Vésztő—Szegehalom
A forgalom további intézkedésig szünetel.

Felvilágosítások a MÁVAUT Kirendeltségnél Békéscsaba, II., Ferenc József-tér 2.
Telefon: 2—33.

GUBICZA

OFBenedélyes
Ingatlanforgalmi és biztosítási irodája

Békéscsaba, Andrassy-ut 20.

Eladó földek: 200 holdas I. oszt. veruhoz 16 éi, holdja 550 P

4 hold gyümölcsös, termőfákkal, épületekkel, városokhoz közel

5 okta Kistrében, prima föld, motor-megállónál

48 hold I. o. föld a sarvasi kövesutnál.

52 hold tanyával, Csabától 6 km. 480.—

7 hold Kereken, 2—3 holdas parcellák.

32 hold nagy tanyával, vasúti megállónál.

12 és fél hold tanyával, olcsón, 850 P

35 holdas prima tanyásbirtok Kereken, városokhoz közel.

23 holdas legprimább tanyásbirtok Kereken, gyümölcsösökkel.

23 holdas I. o. birtok Sopronyon, tanyával.

100 hold Körösladányban, tanyás, 210 P.

8 hold, 5 hold, 4 hold prima Gerendáson.

8 okta tanyával városokhoz közel.

25 holdas legprimább tanyásbirtok állomásnál

5 hold esetleg 9 hold szőlő, Fényesen

12 hold Medgyesegyházán, falu alatt.

2 kvarta Jaminában, belterületen olcsón.

7 okta nagy anyavai Kistrében, köze.

13 hold Sopronyon prima föld — P.

85 hold tanyával Gyománán, 450.— 11 hold Kereken tanyával, gyümölcsös. 13 okta Nagytrében, tanyás, két okta külön. 10 hold Gyula Szabadkán, 45 P. **100 holdas** prima tanyás 530.— P.

60 holdas tanyás, Mezőberényben. Kedvező lefizetéssel.

44 holdas tanyás Csabán, prima föld.

1 okta Kistrében, városokhoz közel.

2 hold I. o. szántó Kereken, kövesutnál.

10 hold tanyával Békésen 250 P.

Eladó házak:

Kalvin-u. 4. sz. adómentes új ház 3300 P.

Reviczky-u. 23. sz. 2 szobás jó karban.

Mezőmogyer Fő-utca 41. sz. nagy kert.

V., Bessenyei-u. 102. sz. **sarokház** fűszerüzettel, korcsmával, nagy kúttal.

Tolnai 5. adómentes 2 szobás olcsón

Központban. Wlassics-u. 11. sz. ház, 7500 P.

I. kerületben 1 utcai szoba és mellékhelyiségekkel álló **félföld**, 100 pergő készpénz és 10 pengő havi **rezsi**, ára 700.

Központban, Munkácsy-utcában

fürdőszobás uriház

Haán-utcában eladó 3 szobás uriház.

Andrassy-úton 3 üzlethelyiség és 5 különálló lakásból álló, jól jövedelmező lakóház, ára 22000 P

Droppa-u. 23., kétszobás adómentes, 3500

Walter-u. 3., olcsó gazdánáz, 2500

Fiumei-u. 14 kétszobás, adómentes. 3000

Munkácsy-u. 20., utcai **félföld**, 11'0

Mikes u. 2. sz. földdel is elcserehető

Nagyvárad u. 13. adómentes, 2 szobás

Ujgyöngy-u. 44. sz. 4 szobás ház 40.0.—

Felsőköröri sor 41 sz. gazdánáz 2500.—

Prónay u. 51. sz. 3 szobás ház 3800.—

Kistabán u. 29. lakóház jobb lakással.

Vozárik-u. 9. sz. erős félföld, több lakással, olcsón.

Ludvig u. 8. különálló félföld 1300.

Táncsics-utca 38 sz. cseréptető 1500 P.

Kalvin-utca 30 sz. adómentes ház 1900 P.

Szilágyi D.-u. 2 sz. adómentes, 3 szobás.

Olcsó ház a Keleti-sor 15. 2 padodasági melléképülettel.

Vecsey-u. 10 nagy autójavító műhely, autogarázs

szel, 2 szobás lakóházzal, Kövesut mellett, — **eladó.** Szélő sor 4 ház 14 0

öles portával. Orosházi-úton fűszerüzlet.

vendéglő házzal. Rákoczi-u. 39. gazdánáz, adómentes. Puskapor-u. I. új uriház, olcsón.

Körgát sor 19. új ház, gyümölcsös-el.

Ör-u. 8. olcsón. Ludvig u. 12. Vörösmarthy-utca 27. Corvin-utca 13. Berényi ut I

l., Egressy u. 36. sz. 3 szobás, 26 0 P.

Trefort u. 5. 4 szobás ház 3800.— P.

Degré u. 2. 3 szobás, szép kert, 700 0.— P.

Horthy u. 3 szobás új uriház, 650.— P.

Perényi-u. 57. elkülönített **félföld**, pékség

Szt. László u. 24. 2 szobás ház. 2000 P.

Bessenyei-u. 108. 3 szobás 2500.— P.

Szemere-u. 3. utcai félföld, 1900.— P

I., Bethlen-u. 16. Táncsics-u. 36. Szöllő-u.

53. kitűnő karban, szép kert olcsón.

Kun u. 9. **új ház**, 800 öles kerttel.

Prónay-u. 10. **uriház** 7200.— P.

Deák-u. 11. adómentes uriház, 4 lakó

Thurzó-utca 36 sz. új adómentes, 3 szobás.

Jésika-u. 56. 2 szobás, nagy kert 2000 P.

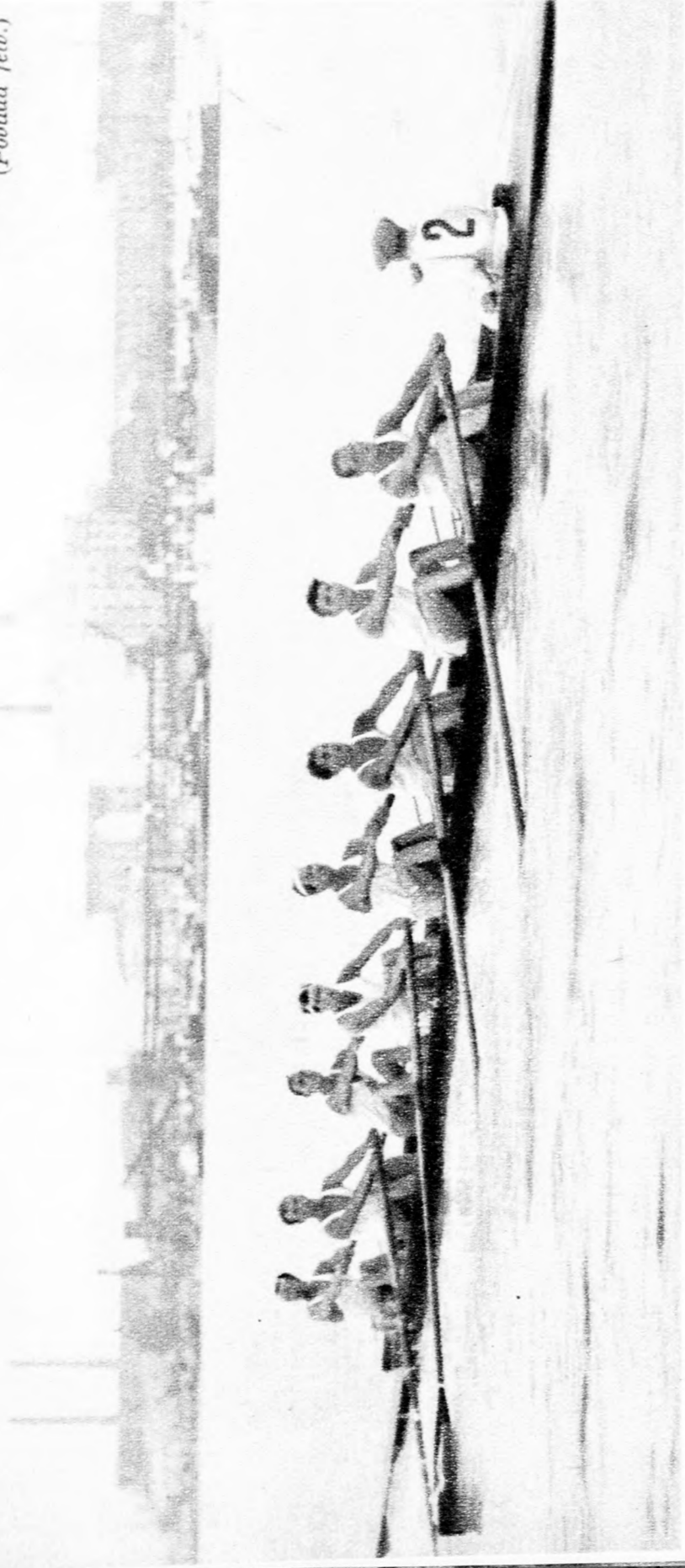
VI., Ursányi D. u. 18. sz. 3 szobás, 420 P.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidek Rt.

TATÁI BARRIKETT

nem porlik - nem kormoz - szagtalan
"T"-jelről felismerhető!

A Hungária győztes nyolcása a vasárnapjai dumái regattán.
(Pobáda felől.)

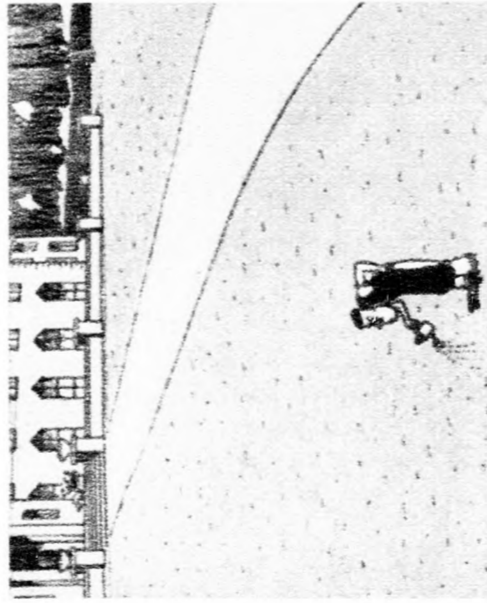


A Képes Híradó bumorá

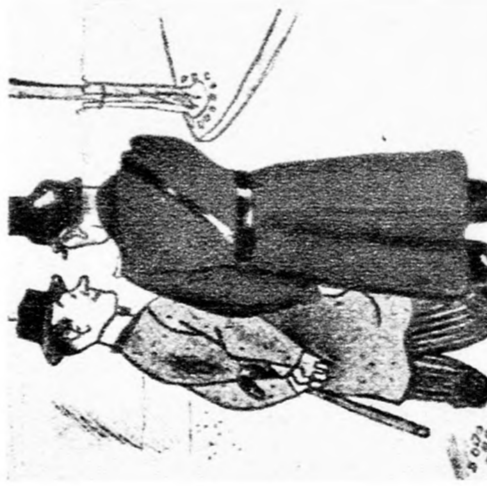


Harapj te bele Cézár, tudod, hogy ma hústanan napot tartok.

A pincérek keserve



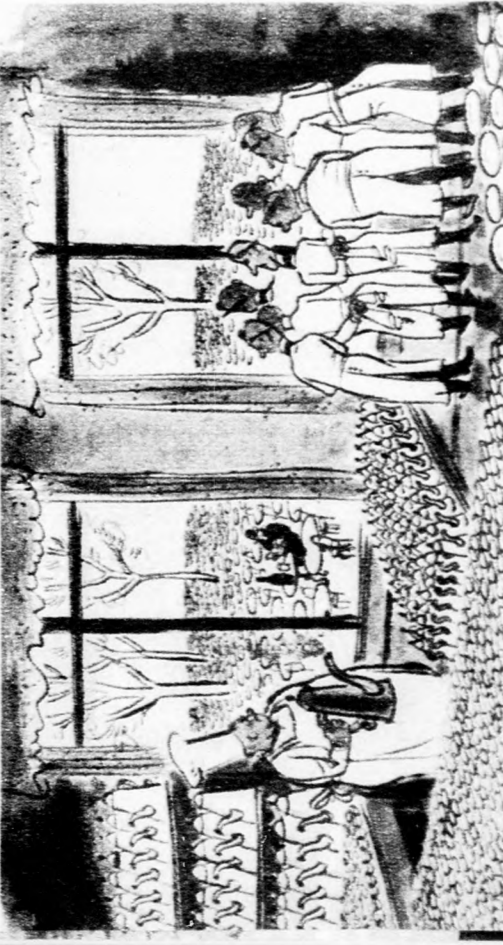
Amikor a kertész takarékoskodik a vízzel.



— Önt azzal gyantustják, hogy allopott egy kis autótól!

... Én? Fessék megmotoszál!

(Előjegyzés Bláta.)



— Egy vendég van ebben az órált hősében — és az is tázik!

(Berliner Illustration.)

Nyomatott Tolnai Nyomdai Műintézet és Kiadóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforogógépével.
Felelős szerkesztő és kiadó: Timár Mihály

Barátnők



— Hallom, hogy a végégyed rádióbeszélő. Nem lesz ebből baj?

— Miert lenne kérek?

— Ha rájön, hogy nem tudsz hallgatni.

KÉPES HIRADÓJA

Hőnősvendék

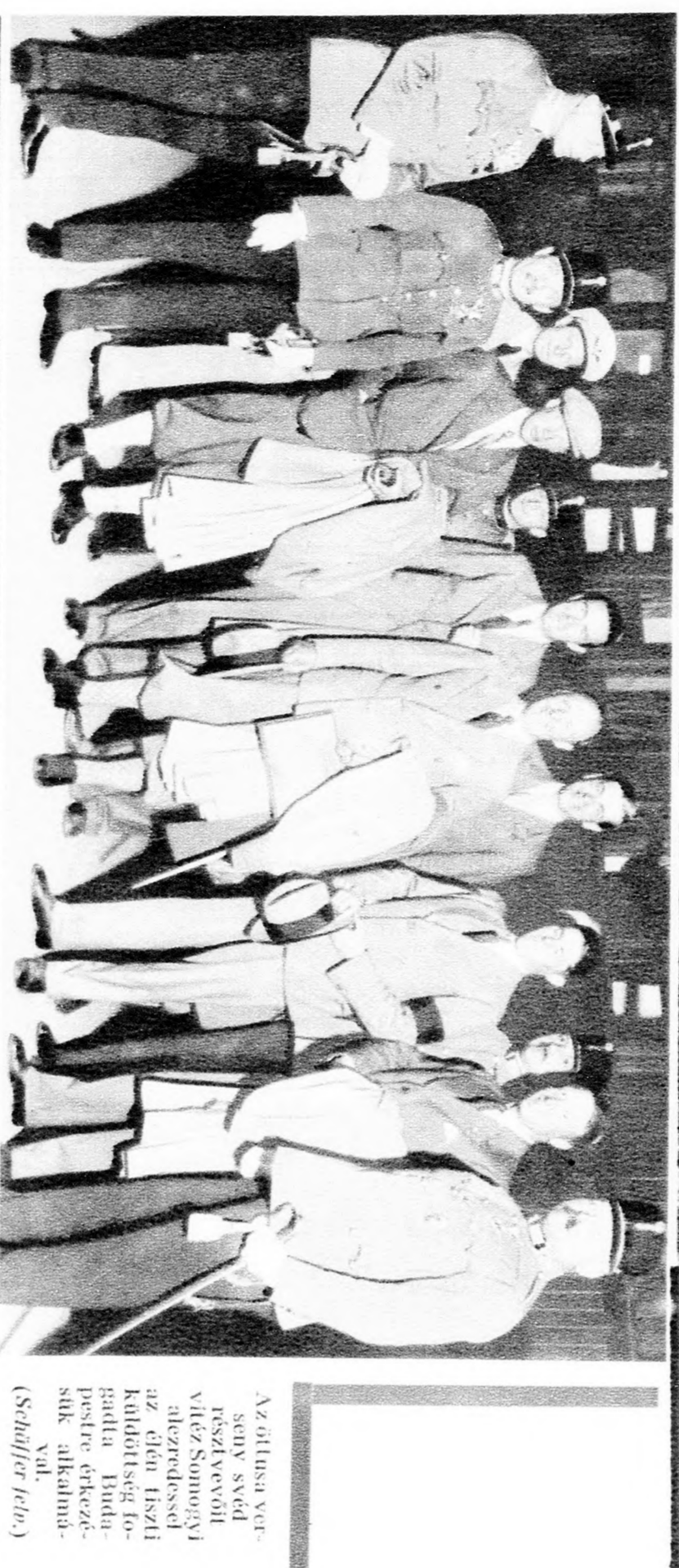
Békéscsaba
1935. júl. 7.
XVI. évfolyam
152. szám.



Megkezdődött az aratás



Hudapest vendége volt szombaton ezer osztrák dalm. (Gyöngös Gyula) művészeteinek fesztiváljára. Jangyermóni rendezték a művészeti és a párti előtti terepen. (Pobinda János)



Az oltsai vitégy svéd zászlóval vitéz Somogyi Alberttel az előtérben. (Schulfer János)



Jolanda sárosvai hercegnő, az orosz királyi leány kíséretével Budapestben, a Magyar Iskolában. (Kemény István)



A NIVEA CREME

MEZŐGAZDASÁG

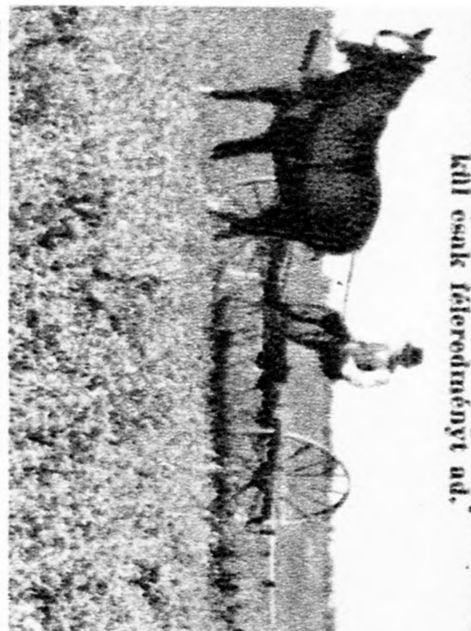
tolozza a bőr pigment tartalmát és elősegíti az egyenletes jobbanulást



Ja hogy!
 — Látja ezt a revolvert? Egyszer megmentette az életemet.
 — Ezzel, és hogy tartott?
 — Remélt voltam, bevettél a zsidó házba s amit kaptam rá azt mind megadtam.
 (Tócsa István)

A lucerna kártevőinek írtása.

Az alföldi részeken, hol kevés a csapadék, lassan fejlődik a lucerna, a fiatal hajlékosok nagy elszáradással kerülnek fel a kárméhöz. Az alföldi gazda a száraz kárméhét elkerülni és inkább kaszállatja lucernát, a bogarak sokszor meg ezt a keveset is felfrissítik. Az alföldi betek száraz időjárása miatt azonban most ez a helyzet a Dunántúli is. Az egyik veszélyes és majdnem minden vidéken felépítő és elterjedt kártevő a kárméhöz hasonló típusú, letelepedő lucernabogár (Phyllocolpa forficaria) (Hugon), és a lucernabőr (Sabbotia) (Hugon). Mindkét bogár nagyon hasonlít a kárméhöz, — gyakran össze is



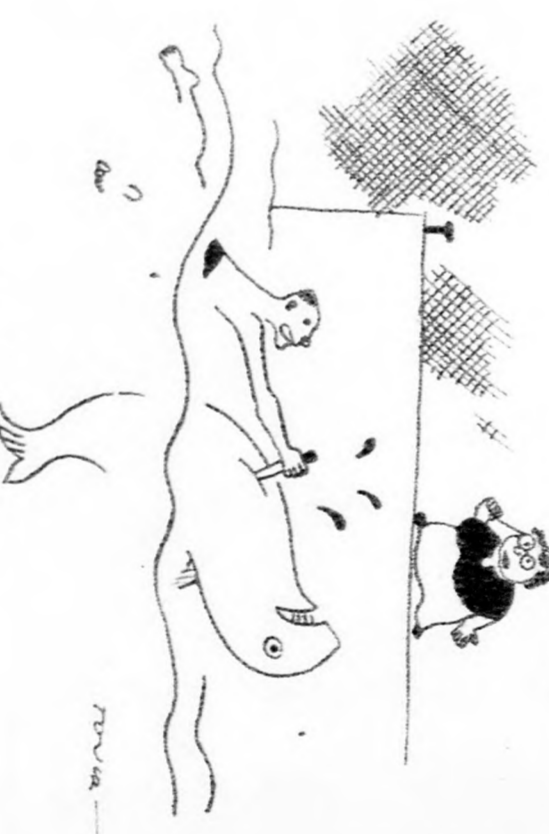
keveredik, pedig egy kis figyelemmel könnyen megkülönböztethetők egymástól. A lucernabogár hasznos barátnő a gazdának, mert leveleivel táplálkozik, míg a lucernabőr növényevő. A lucernabogár leggyakrabban 5—7 mm. hosszú, 8 felekeppel a hátán. A bőre még kisebb, színe sötétebb és 24 ponttal van a hátán. Előlepedő és lucernabogár. Mindkettőnek ószigket nemzedéke van. Bogár alakjában teljék, korai tavasszal már megjelentek és amint hajlani kezd a lucerna, megintadja a fiatal növényt. Lárvája piszkosfehér és szintén a lucerna fiatal hajlékosával táplálkozik. Amint kifejlődött, aprólékosan megiszja végig kárméhöz fejlődési alakja két generáción át általában pusztítja a lucernát. Elsőrendű kártevő a gazdának, hogy elszaporodásukat minden lehető eszközzel megakadályozza.



Bogárfogó gépeket használata permenezés nélkül csak telentelepedési ud.

Bogárfogó gépeket használata permenezés nélkül csak telentelepedési ud.

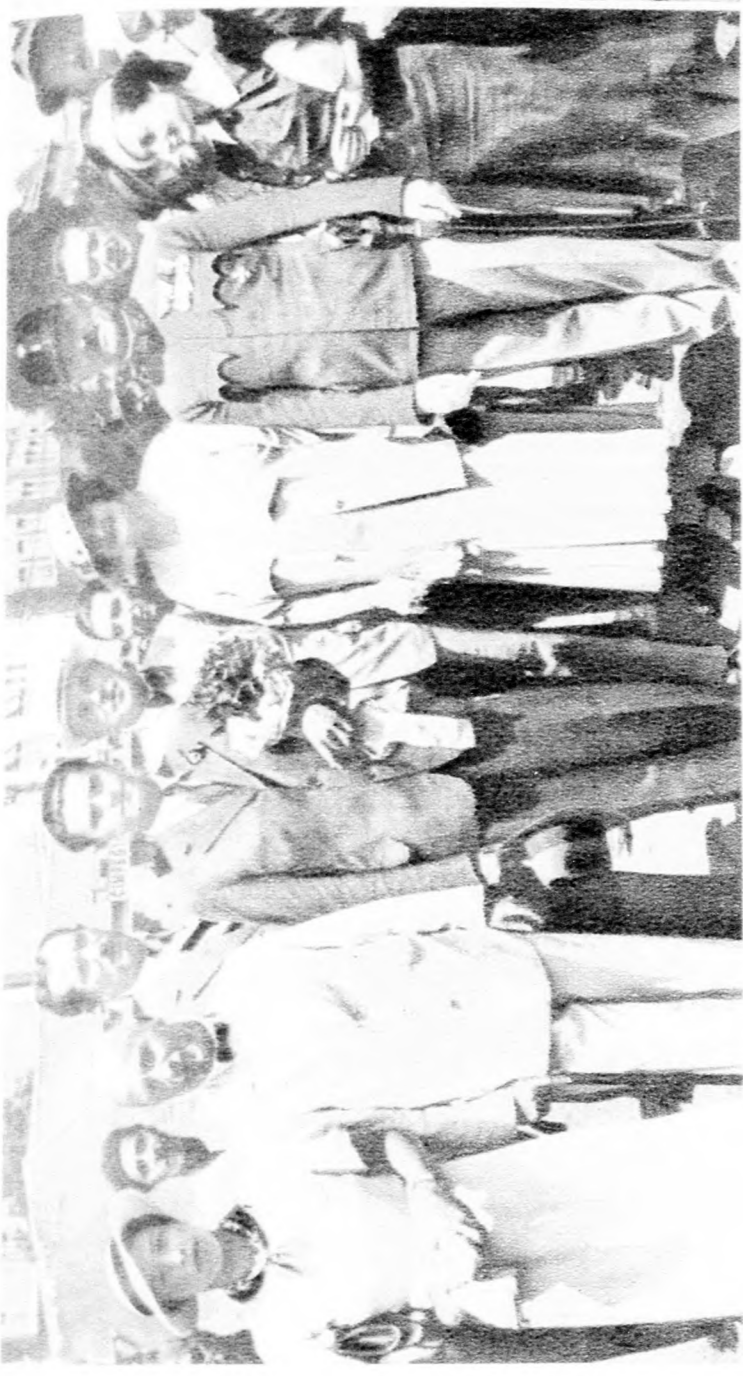
Lucernapermenezés (Azola-péppel, Durash-péppel) foglaltos géppel.



Csak elsőképpen.
 — Hennes ez az ember, hat nem tudja, hogy halhoz nem illik kóstolást!
 (Tócsa István)

STÜHMER
putti

Piedri francia tengerészeti miniszter szemlét tartott az Atlanti-óceáni francia flotta fölött a brest-i hadikötőben.



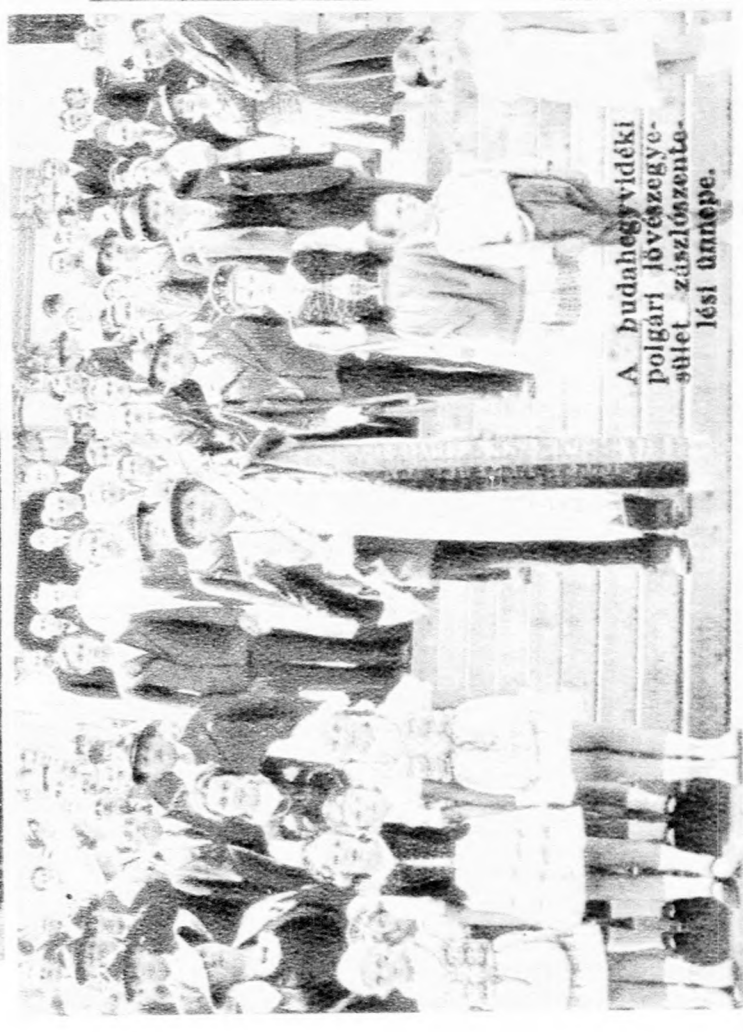
A magyar kard győztesek, az Európabajnok-vívók alkalmával a pályavandaron botról jobbra Elek Bona Európabajnok, Fülöp Ferenc és Gerevich Tibor Európabajnok. (M. F. L. féle.)



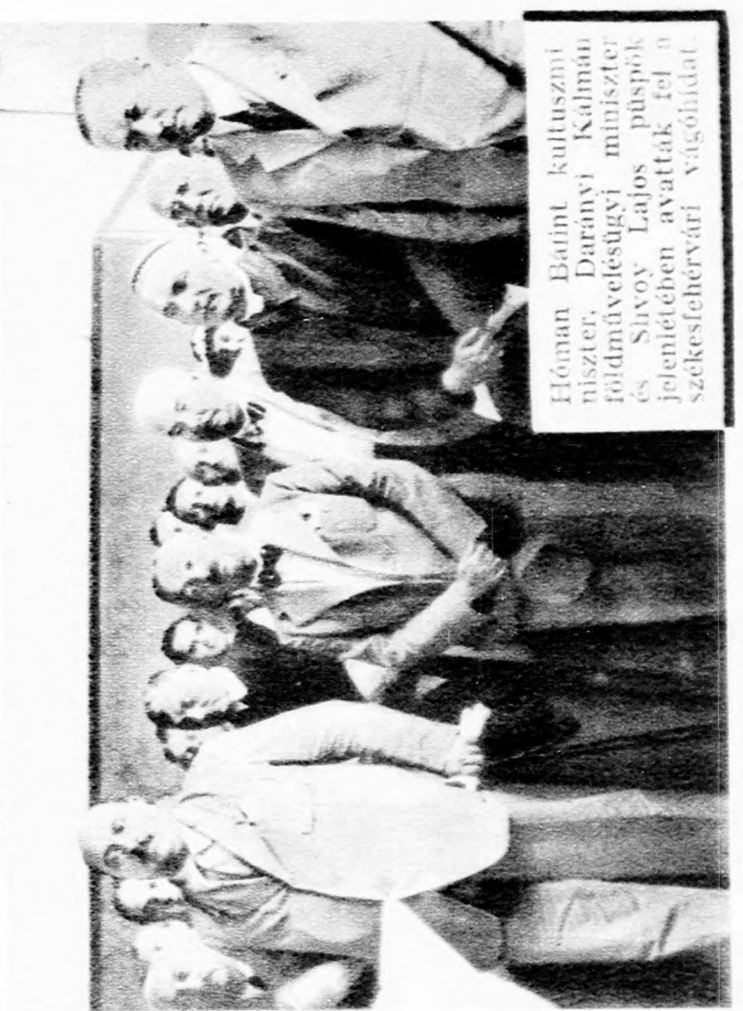
Baró Arz Artur ny. vezérezredes, a világháború egyik hős hadvezére. Buda-pestben elhunyt. (Wallmann festménye.)



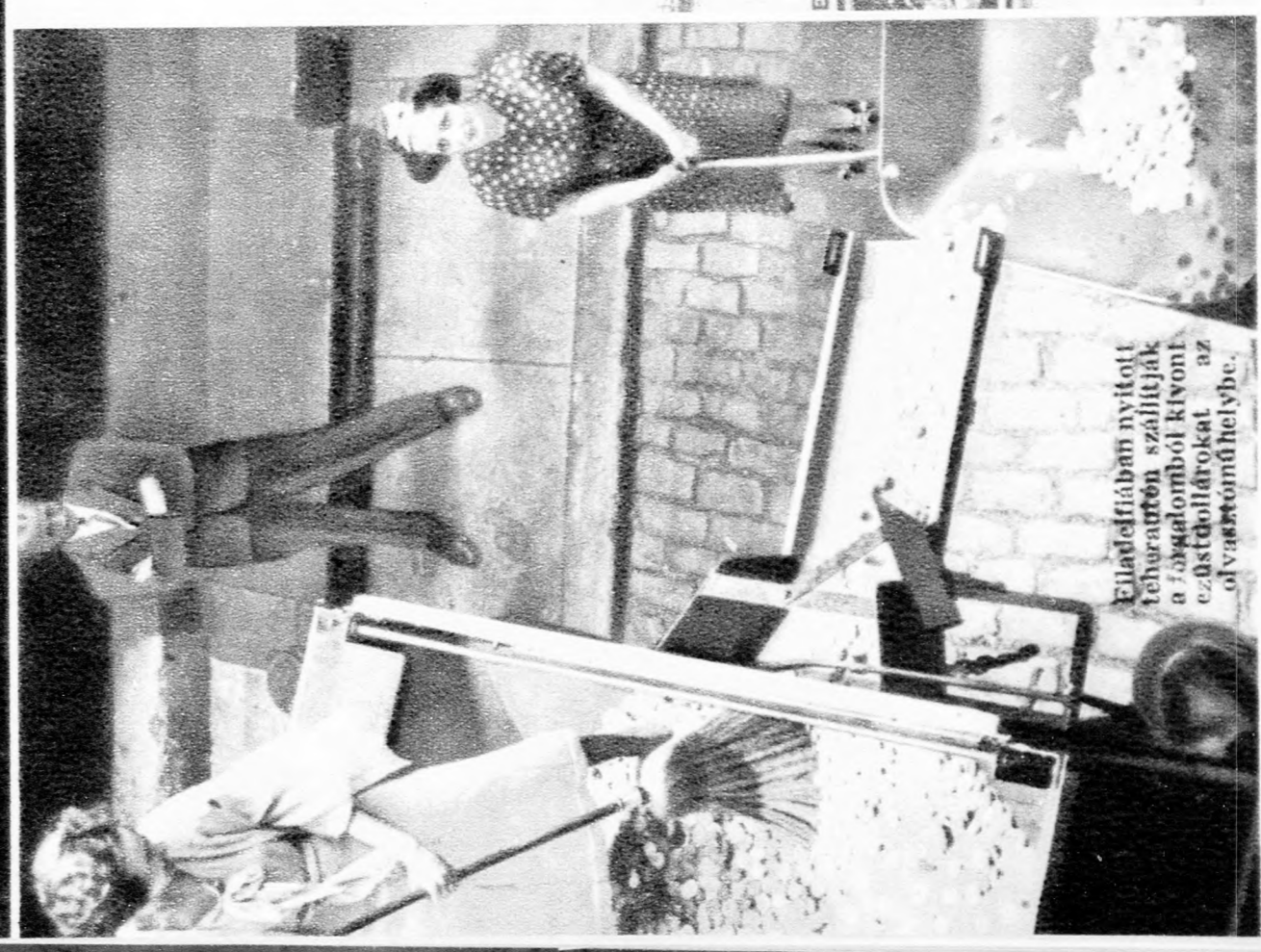
A boldog-úti színes népviselet, melyet most mutattak be az idegenforgalom vezetőinek.



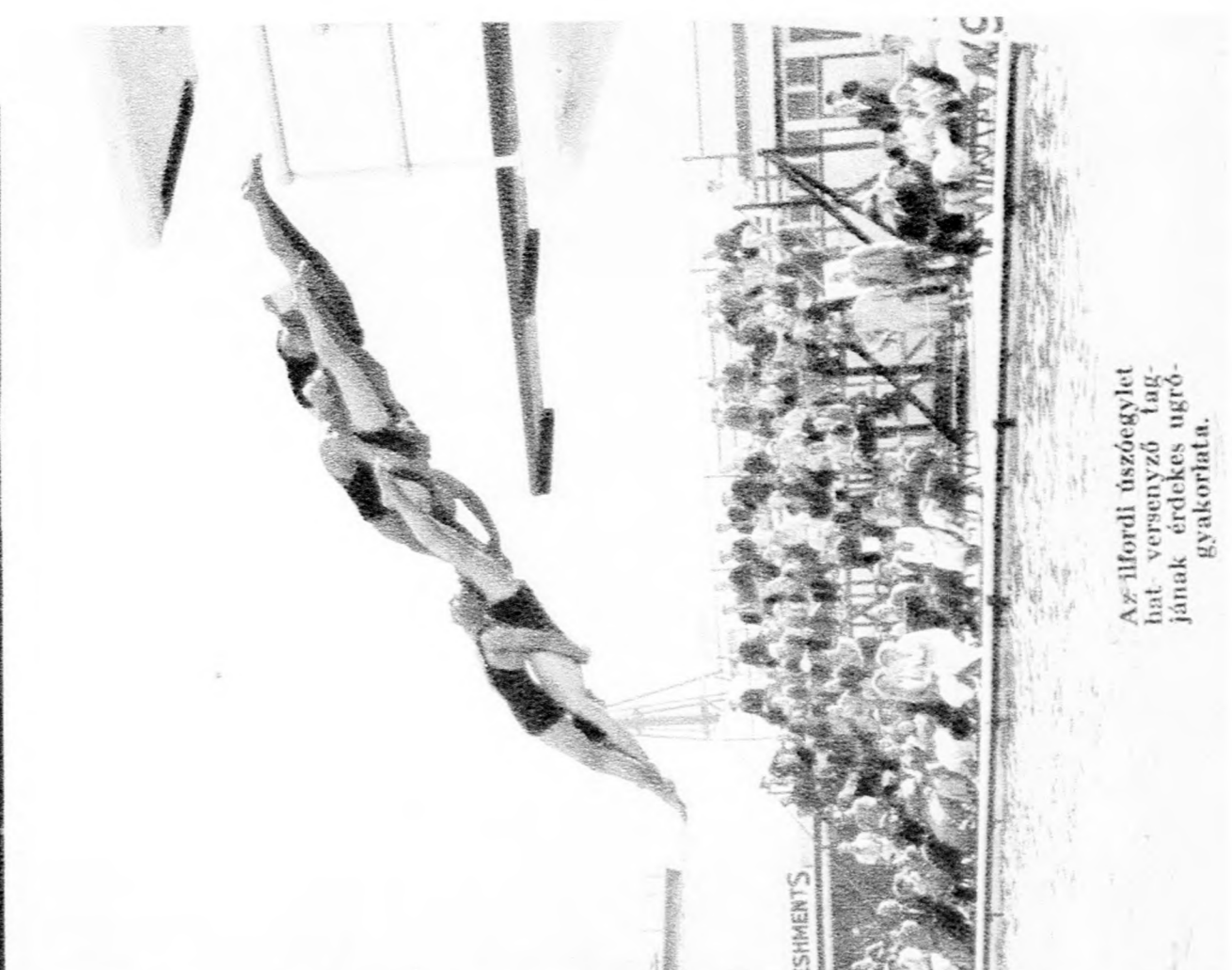
A budahegyvidéki polgári fővezényelő-társulat zászlószentelési ünnepje.



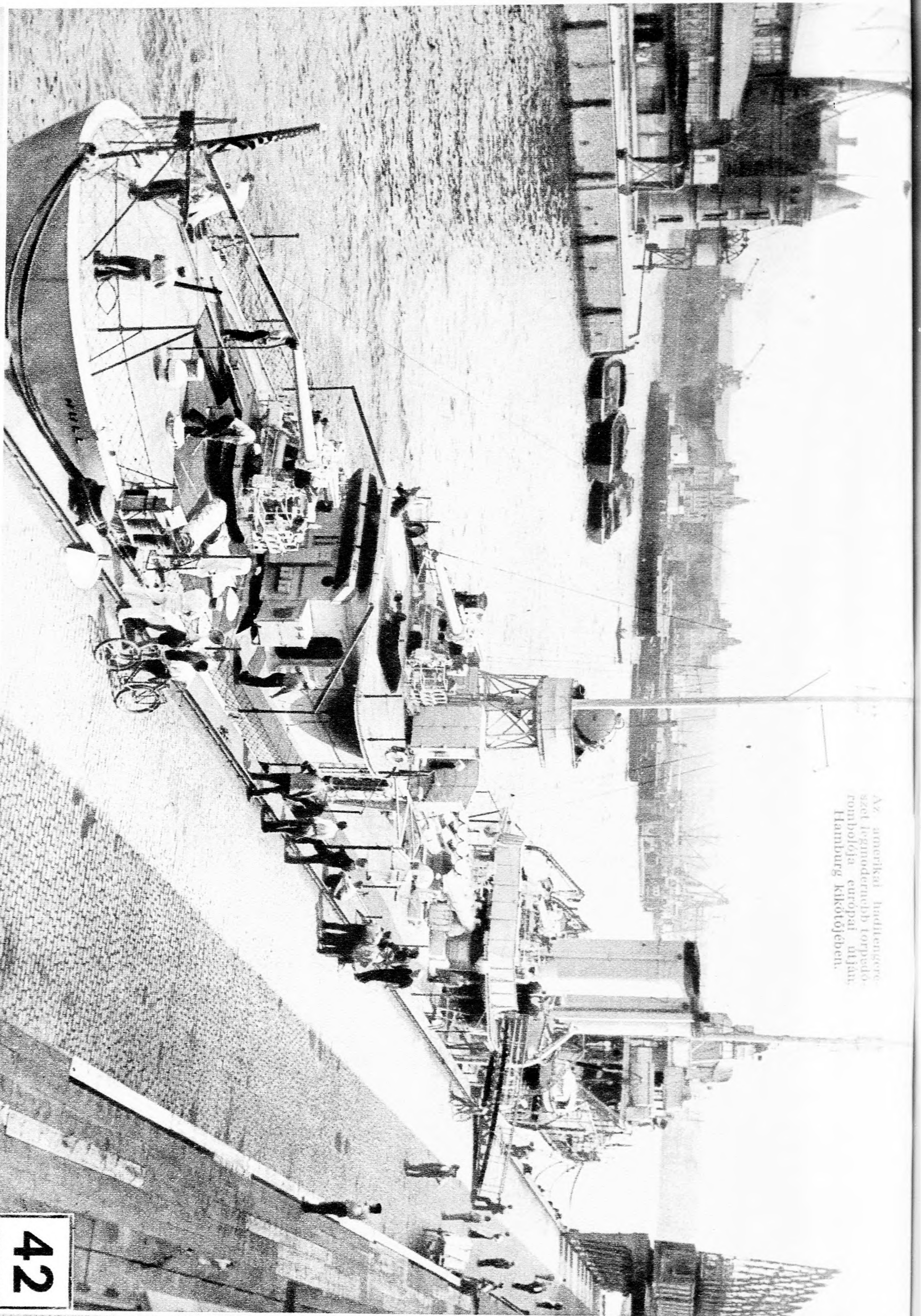
Homan Béni kultuszminiszter, Daranyi Kálmán földművelésügyi miniszter és Slavov Lajos püspök jelenlétében avatták fel a székesfehérvári vációházat.



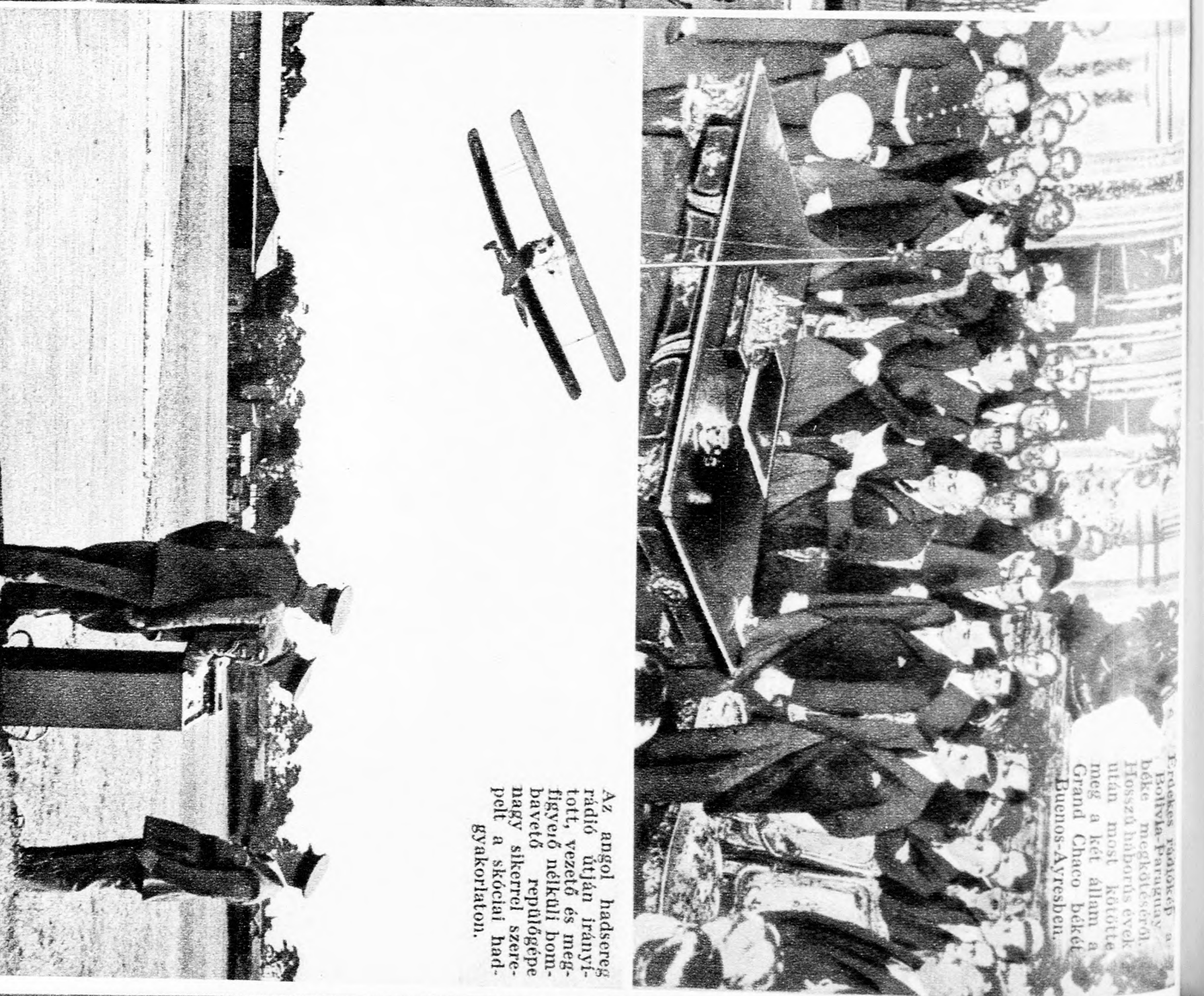
Eladalmiában nyitott teherautón szállítják a Zsigmondból kivont ezüstbárákat az olvási kőműhelybe.



Az iffordi úszóegylet hat versenyző tagjának érdekes ugrógyakorlata.



Az amerikai haditengeresek legmodernebb torpedórombolója, európai útján Hamburg kikötőjében.



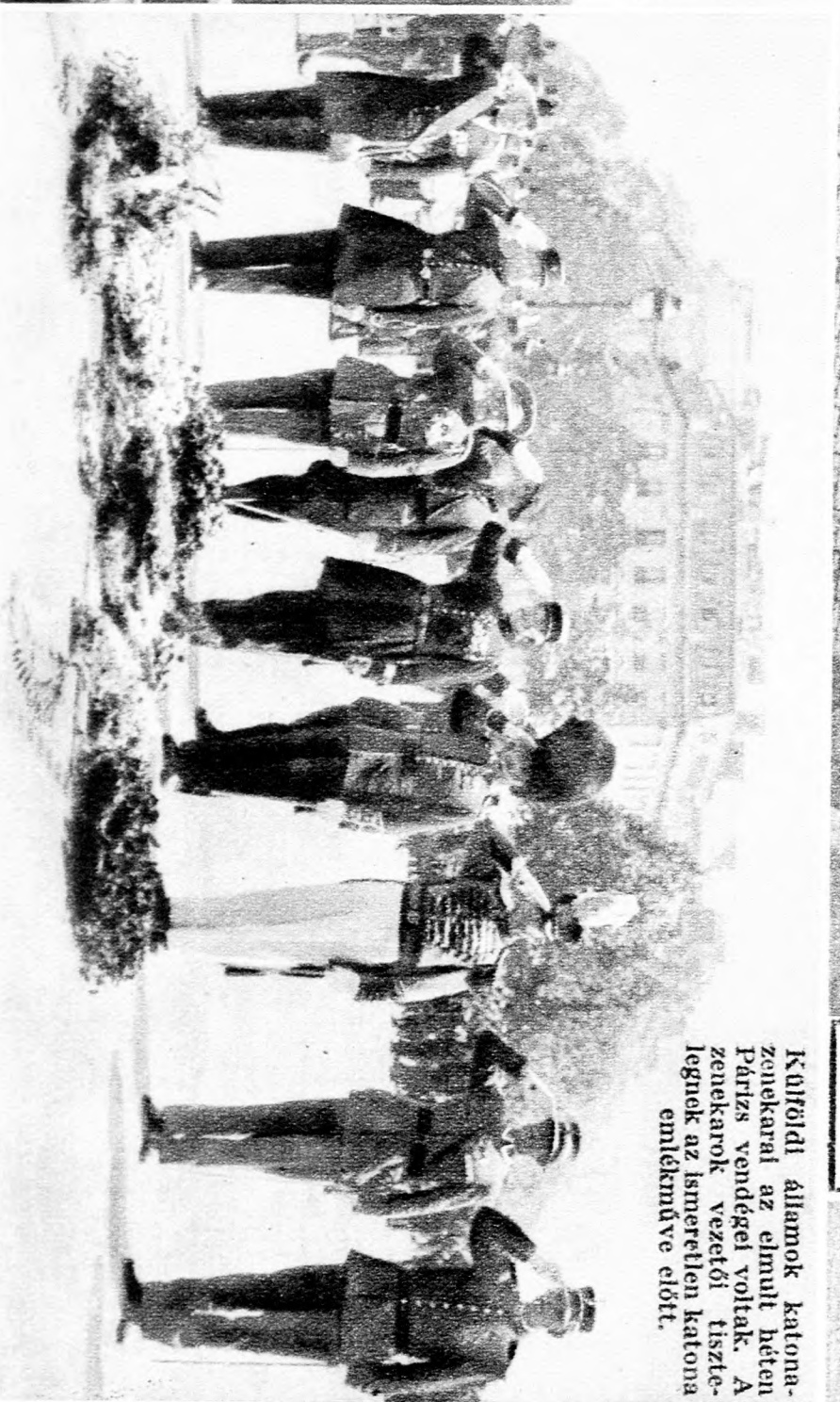
Északon, Venezuela béké megkötéséről. Hosszú harcok évét után most kötötte meg a két állam a Grand Chaco békét Puenos-Ayresben.

Az angol hadsereg rádió útján irányított, vezető és megfigyelő nélküli bombavető repülőgépe nagy sikertel szerepelt a sicciai hadgyakorlaton.

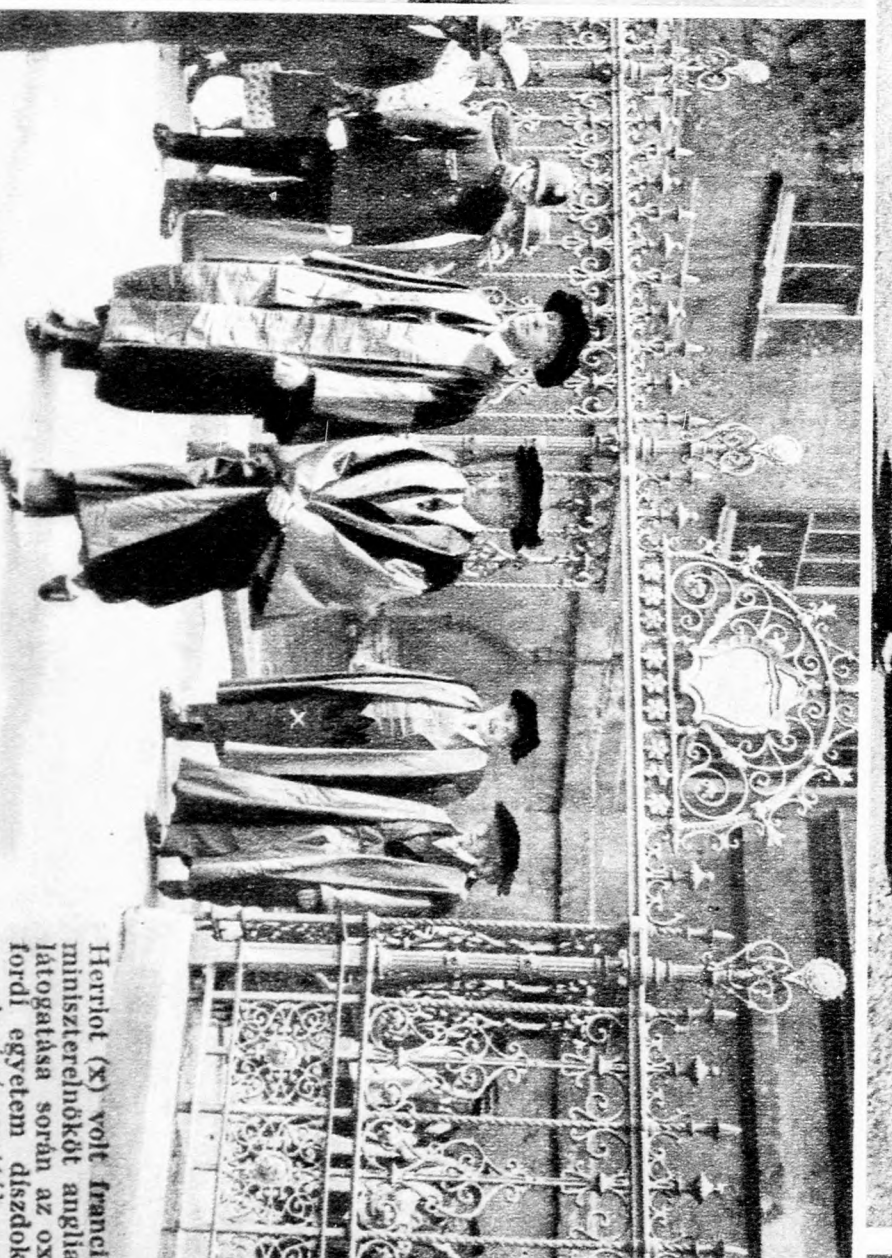
42



Caracola, a nálunk is jól ismert autógyártó nyerte a Francia Grand Prix-et a Monthery-lycsény-pályán.



Külföldi államok katonazenekarai az elmúlt heten Párizs vendégei voltak. A zenekarok vezetői tisztjeinek az ismeretlen katonáknak emlékműve előtt.



Herriot (X) volt francia miniszterelnököt angliai látogatása során az osztrák egyetem díszdoktorává avatták.